

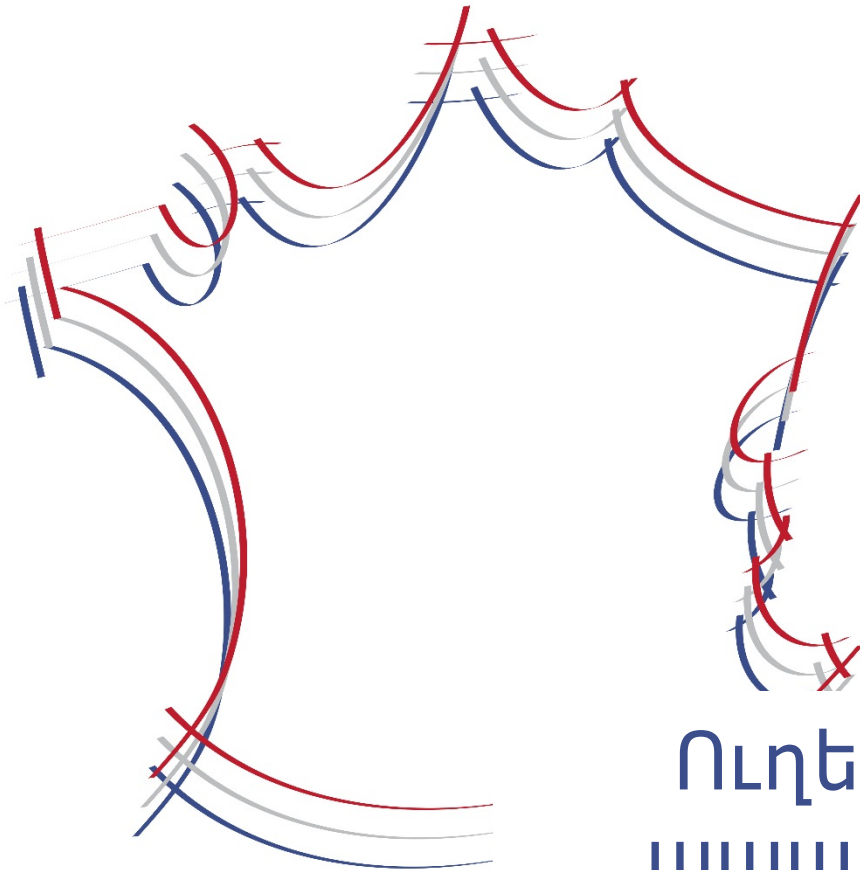


Liberté • Égalité • Fraternité

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

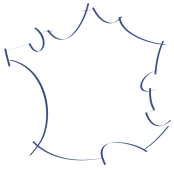
MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

Direction générale des étrangers en France



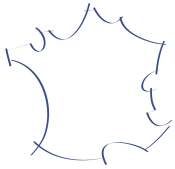
Ուղեցույց
ապաստան
հայցողի համար

ՈԼԱՐՆՈՅԵՄԲԵՐ 2015



ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆԸ

1. 1. Պաշտպանության տարբեր տեսակները	4
1.1. Փախստականի կարգավիճակ	4
1.2. Օժանդակ պաշտպանություն	4
1.3. Քաղաքացիություն չունեցող անձի կարգավիճակ	5
2. Հասանելիություն տարածքում կեցության իրավունքին ու ընթացակարգին	7
2.1. Ձեր ապաստանի հայցի քննության պատասխանատու Պետության ճշտորոշումը	7
2.2. Ֆրանսիայի տարածքում կեցության իրավունք	8
3. Ապաստանի հայցի քննման պայմանները	10
3.1. Քննումը Փախստականների և քաղաքացիություն չունեցող անձանց պաշտպանության գրասենյակի կողմից (OFPRA)	10
■ OFPRA-ի ձևաթղթի լրացումը	10
■ Գործի ուղարկումը	10
■ OFPRA-ի կողմից հայցի գրանցման ապացույցը	11
■ Հայցի քննումը նորմալ ընթացակարգով կամ արագացված ընթացակարգով	11
■ Հարցազրույցը ՎՕՖՐԱ-ում	12
■ OFPRA-ի որոշումը	13
3.2. Քննումը Ապաստանի իրավունքի Ազգային Դատարանի կողմից(CNDA)	13
■ Բողոքարկման ժամկետը	14
■ Բողոքարկումը	14
■ Բողոքարկման ընդունման անդորրագիրը	15
■ Փաստաբանի օգնությունը	15
■ Լսումը CNDA-ում	16
■ CNDA-ի որոշումը	16
3.3. Ապաստանի հայցի անընդունելիությունն ու փակումը	17
■ Անընդունելի հայց	17
■ Հայցի քննության փակումը	17
3.4. Վերաքննումը	18
4. Ապաստան հայցողի ուղին	20
4.1. Ուղորդում ապաստան հայցողին	20
■ Առաջին ընդունումն ու կողմնորոշումը	20
■ Ընդունման նյութական պայմանները	22
■ Միակ դռնակի կողմից դյուրաբեկության հաշվի առնելը	22
4.2. Ապաստան հայցողի բնակեցումը	23



- Բնակեցման վայրերը 23
- Ուղորդում դեպի բնակեցում 23
- Մեկնումը բնակության վայրից 24

5. Ապաստան հայցողների իրավունքները 25

5.1. Նպաստ ապաստան հայցողների համար (ADA) 25

- Դրանից օգտվելու պայմանները 25
- Հայցի ձևակերպումը 25
- Նպաստի չափը 26
- Վճարումը 26
- Բողոքարկումը 26

5.2. Հասանելիություն կրթությանը 27

5.3. Բուժօգնություն 27

- Շտապ բուժօգնություն 27
- Համապարփակ բժշկական ապահովագրություն (CMU) 28

5.4. Հասանելիություն աշխատանքային շուկա 28

6. Ապաստանի հայցի մերժման հետևանքները բնակեցման իրավունքի վրա 29

6.1. OFPRA-ի կամ CNDA-ի մերժման որոշումը 29

6.2. Օգնություն դեպի երկիր վերադառնալու համար 29

6.3. Դեպի երկիր ստիպողական վերադարձ 30

7. Պաշտպանություն ստացած անձանց իրավունքները 32

7.1. Կեցությունը Ֆրանսիայում 32

7.2. Ընտանիքի բնակեցումը 33

- Ընտանիքի անդամների բնակեցումը 33
- Ընտանիքի վերամիավորման իրավունքը 34

7.3. Ինտեգրացումը 35

- Ընդունման և ինտեգրացման պայմանագրի ստորագրումը Էմիգրացիայի ու Ինտեգրացիայի Ֆրանսիական Գրասենյակի հետ (OFII) 35

7.4. Սոցիալական իրավունքները 36

- Բնակարանի հասանելիություն 36
- Հասանելիություն աշխատանքային շուկա 36
- Բուժօգնության հասանելիություն 36
- ԼՍոցիալական ու ընտանեկան նպաստներ 37

7.5. Ճանապարհորդություն դեպի արտասահման 37

7.6. Նաուրալիզացիա (քաղաքացիության ստացում) 38

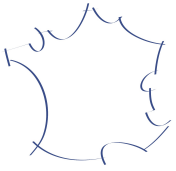
ՀԱՎԵԼՎԱԾ. Օգտակար հասցեներ 39

1. Հասցեներ ողջ տարածքի համար 39

- Associations 39

2. Տեղային հասցեներ 41

- Միակ դռնակներ 41
- Մարզպետարաններ 42
- Էմիգրացիայի ու Ինտեգրացիայի Ֆրանսիական Գրասենյակի տարածային Վարչություններ (OFII) 44



1. 1. Պաշտպանության տարբեր տեսակները

Ֆրանսիայում գոյություն ունի պաշտպանության 3 տեսակ՝ փախստականի կարգավիճակ, օժանդակ պաշտպանություն և քաղաքացիություն չունեցող անձի կարգավիճակ:

1.1. Փախստականի կարգավիճակ

Փախստականի կարգավիճակը կարող է Ձեզ շնորհվել 3 հիմքերի վրա՝

-Յամաձայն փախստականների կարգավիճակի մասին 1951 թվականի հուլիսի 28-ին ընդունած **ժննյան Յամաձայնագրի**: Փախստականի կարգավիճակ է շնորհվում

« ցանկացած անձի, ով (...) իր ցեղի, կրոնի, ազգության, սոցիալական մի որոշակի խմբին պատկանելու կամ իր քաղաքական գաղափարների պառճառով հիմնավորաձ վախ կրելու կապակցությամբ գտնվում է այն երկրից դուրս, որի քաղաքացին է և չի կարող կամ, այդ վախի պատճառով, անհոճար է օգտվել այդ երկրի պաշտպանությունից»,

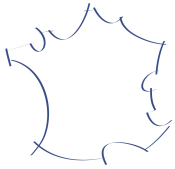
- **սահմանադրական ապաստան** անվանման տակ գտնվող ապաստանի հիմքում ընկած է 1946 թվականի Սահմանադրության պարբերություն 4-ը: Փախստականի կարգավիճակ շնորհվում է «ցանկացած անձի, ով հետապնդվում է ի օգուտ ազատության կատարած իր գործունեության պատճառով»,

- **Միացյալ Ազգերի փախստականների հարցերով Բարձրագույն Հանձնախմբի (HCR) մանդատի համաձայն**, եթե Դուք փախստական եք ճանաչվել Փախստականների հարցերով Բարձրագույն Հանձնախմբի կողմից՝ իր կանոնադրության հոդված 6 և 7-ի հիմքով:

1.2. Օժանդակ պաշտպանություն

Օժանդակ պաշտպանություն է շնորհվում ցանկացած անձի, ով չի բավարարում փախստականի կարգավիճակ ստանալու պայմանները, բայց ում համար գոյություն ունեն լուրջ և ապացուցված պատճառներ կարծելու համար, որ նա իր երկրում ունի հետևյալ լուրջ վտանգներից մեկի իրական սպառնալիքը՝

- մահապատիժ կամ անդատաստան վճռակատարում,
- խոշտանգում կամ, անմարդկային կամ ստորացուցիչ պատիժ կամ վերաբերմունք,
- ինչ վերաբերում է քաղաքացիական անձանց, լուրջ և անհատական սպառնալիք իր կյանքի կամ իր անձի հանդեպ մի բռնության պատճառով, որը կարող է տարածվել անձանց վրա՝ առանց հաշվի առնելու նրանց անձնական իրավիճակը, և որը նեքին կամ միջազգային ռազմական հակամարտության արդյունք է:



Ֆրանսիայում, փախստականի կարգավիճակ կամ օժանդակ պաշտպանություն է շնորհում Փախստականների և Քաղաքացիություն չունեցող անձանց Պաշտպանության Ֆրանսիական Գրասենյակը (OFPRA)՝ Ապաստանի Իրավունքի Ազգային Դատարանի (CNDA) վերահսկողության ներքո:

1.3. Քաղաքացիություն չունեցող անձի կարգավիճակ

Համաձայն Քաղաքացիություն չունեցող անձանց կարգավիճակի վերաբերյալ 1954 թվ. Սեպտեմբերի 28-ի Նյու-Յորքի Համաձայնագրի, քաղաքացիություն չունեցող անձանց կարգավիճակ կարող է շնորհվել ցանկացած անձի «ով ոչ մի պետության կողմից չի ճանաչվում իր քաղաքացին՝ տվյալ երկրի օրենսդրության կիսմամբ»: Այս կարգավիճակը տարբերվում է պաշտպանության մյուս երկու տեսակներից և վերաբերում է միայն այն անձանց, ովքեր քաղաքացիություն չունեն: Այն հաշվի չի առնում հետապնդման վտանգները:

Քաղաքացիություն չունեցող անձանց կարգավիճակ է շնորհում Փախստականների և Քաղաքացիություն չունեցող անձանց Պաշտպանության Ֆրանսիական Գրասենյակը (OFPRA)՝ վարչական դատարանի վերահսկողության ներքո:

Ի տարբերություն քաղաքական ապաստան հայցողի, քաղաքացիություն չունեցող անձի կարգավիճակ ստանալու համար դիմող օտարերկրացին չի օգտվում իր հայցի քննության ժամանակահատվածում ազգային տարածքի վրա գտնվելու իրավունքից :

Ուրեմն, Դուք չպետք է դիմեք Մարզպետարան, այլ ուղղակի գրավոր դիմեք Փախստականների և Քաղաքացիություն չունեցող անձանց Պաշտպանության Ֆրանսիական Գրասենյակ (OFPRA)՝ նշելով Ձեր անունները, ազգանունները, հասցեն, ինչպես նաև Ձեր հայցի պատճառները:

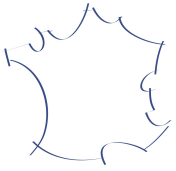
OFPRA-ն Ձեզ կուղարկի քաղաքացիություն չունեցող անձի կարգավիճակի հայցի ձևաթուղթ, որը Դուք պետք է լրացնեք և բացատրեք այն պատճառները, որոնք Ձեզ թույլ են տալիս կարծելու, որ Դուք ոչ մի Պետության քաղաքացիություն չեք կարող ստանալ: Դուք պետք է ստորգրեք ձևաթուղթն ու կցեք դրան 2 նոր լուսանկար և, ճանապարհորդության փաստաթուղթ, քաղաքացիական կացության փաստաթուղթ և ուժի մեջ գտնվող կեցության իրավունքի կրկնօրինակը վերջիններիս առկայության դեպքում:

Հարկավոր է ուղարկել ձևաթուղթը OFPRA փոստային ճանապարհով «ստացման անդորրագրով պատվիրված նամակով»:

Ձեզ կիրավիրեն OFPRA հարցազրույցի: Հակառակ քաղաքական ապաստան հայցողների, Դուք չեք կարող ներկայանալ փաստաբանի կամ որևէ մի կազմակերպության ներկայացուցչի ուղեկցությամբ:

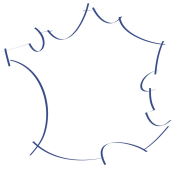
Ձեզ կլսեն ձեր ընտրած լեզվով, բացի այն դեպքից եթե գոյություն ունի մի այլ լեզու, որը Դուք հասկանում եք ու որով Դուք կարող եք պարզ արտահայտվել:

OFPRA-ն Ձեզ կտեղեկացնի իր որոշման մասին փոստային ճանապարհով «ստացման անդորրագրով պատվիրված նամակով»:



- ✓ **Եթե OFPRA-ն Ձեզ քաղաքացիություն չունեցող անձի կարգավիճակ է շնորհում,** ապա Դուք կօգտվեք նույն իրավունքներից, ինչ պաշտպանություն ստացած մյուս անձինք (տես 7. Պաշտպանություն ստացած անձանց իրավունքները), հատկապես կեցության իրավունքից, ճանապարհորդության թւյլտվության իրավունքից ու ընտանեկան նորմալ կյանք վարելու իրավունքից:
- ✓ **Եթե OFPRA-ն մերժում է Ձեզ քաղաքացիություն չունեցող անձի կարգավիճակի շնորհումը,** ապա Դուք կարող եք բողոքարկել այդ որոշման դեմ Ձեր բնակության վայրի վարչական դատարանում՝ OFPRA-ի որոշման ծանուցման ամսաթվից 2 ամսվա ընթացքում:

Այս բողոքարկումը հետաձգող բնույթ չի կրում, ինչն էլ նշանակում է, որ Ձեզ կարող են հեռացնել ազգային տարածքից (Ֆրանսիայի տարածքը լքելու պարտականություն), որը կարող է ի կատար ածվել առանց սպասելու վարչական դատարանի որոշմանը:



2. Հասանելիություն տարածքում կեցության իրավունքին ու ընթացակարգին

Եթե Դուք ցանկանում եք ապաստան հայցել Ֆրանսիայում, ապա Դուք պետք է ապաստանի հայց ներկայացնեք Փախստականների և Քաղաքացիություն չունեցող անձանց Պաշտպանության Ֆրանսիական Գրասենյակ (OFPRA):

Դուք կարող եք ապաստան հայցել եթե Դուք ֆրանսիայում գտնվում եք օրինական իրավիճակում: Դուք կարող եք նմանապես ապաստան հայցել եթե Դուք գտնվում եք անօրինական իրավիճակում կեցության իրավունքի տեսակետից կամ եթե Դուք Ֆրանսիա եք մուտք գործել անօրինական ճանապարհով:

Եթե Դուք ֆրանսիա եք մուտք գործել վիզայով, ապա Ձեզ համեմայն դեպս խորհուրդ է տրվում հայցը ներկայացնել վիզայի ժամկետի ավարտից առաջ:

Ձեր ապաստանի հայցը OFPRA ներկայացնելու համար, դուք նախ և առաջ պետք է գրանցվեք Ձեր բնակության վայրի ապաստան հայցողների միակ դռնակում (տես 4. Ապաստան հայցողի ուղին):

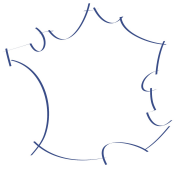
Առաջին շրջանում, մարզպետարանի աշխատակիցը վավերացնում է միակ դռնակ ներկայացրած ողջ տեղեկությունները:

Երկրորդ շրջանում, Փախստականների և Քաղաքացիություն չունեցող անձանց Պաշտպանության Ֆրանսիական Գրասենյակի (OFPRA)-ի գործակալը գնահատում է Ձեր անհատական իրավիճակը:

Պայմանների բավարարման դեպքում, Ձեզ է տրվում ապաստանի հայցի մեկ ամսյա վավերություն ունեցող տեղեկանք, որը Ձեզ թույլ է տալիս մնալ Ֆրանսիայի տարածքում:

2.1. Ձեր ապաստանի հայցի քննության պատասխանատու Պետության ճշտորոշումը

Ճշտելու համար արդյո՞ք Ֆրանսիան է պատասխանատու Ձեր ապաստանի հայցի քննման համար, Ձեր գործի ներկայացման ժամանակ, մարզպետարանի գործակալը կվերցնի Ձեր 10 մատների մատնահետքերն ու անհատական հարցազրույց կվարի Ձեզ հետ՝ հատկապես պարզելու համար Ձեր երկրից դուրս գալուց հետո անցած ճանապարհը, և հաստատել այն հնարավոր, օրինակ ընտանեկան, կապերը, որոնք Դուք կարող եք ունենալ այլ անդամ Պետությունների հետ: Եվ հենց այս տարրերի ամբողջության հիման վրա կճշտվի ապաստանի Ձեր հայցի քննող պատասխանատու երկիրը՝ ի կիրառումն սովորաբար Դուբլին III անվամբ գործող 2013 թ. Հունիսի 26-ին Եվրոպական Պառլամենտի և Խորհրդի թիվ 604/2013 կանոնակարգի:



Խոսքը գնում է Եվրոպական Միության 28 անդամների և 4 համագործակից երկրների մասին՝ Գերմանիա, Ավստրիա, Բելգիա, Խրվաթիա, Կիպրոս, Դանիա*, Իսպանիա, Էստոնիա, Ֆինլանդիա, Ֆրանսիա, Յունաստան, Յուգոսլավիա, Իռլանդիա, Իտալիա, Լիտվա, Լատվիա, Լյուքսեմբուրգ, Մալտա, Նիդերլանդներ, Լեհաստան, Պորտուգալիա, Չեխիայի Յանապետություն, Ռումինիա, Միացյալ Թագավորություն, Սլովակիա, Սլովենիա, Ծվեդիա, բայց նաև որպես համագործակից երկրներ՝ Իսլանդիա, Նորվեգիա, Ծվեյցարիան և Լիխտենշտեյնը:

*Դանիան չի ենթարկվում «Դուբլին III»-ին, բայց շարունակում է կիրառել 1990 թ. Յունիսի 15-ին ստորագրած Դուբլինի համաձայնագիրը:

Փաստորեն, հնարավոր է, որ Ֆրանսիայից բացի մի այլ եվրոպական Պետություն հանդիսանա ապաստանի Ձեր հայցի քննման պատասխանատուն, օրինակ՝

- Եթե անդամ մի Պետություն Ձեզ շնորհել է կեցության թույլտվություն կամ վիզա, որը դեռ ուժի մեջ է,
- Եթե հաստատվել է, որ Դուք անդամ այլ Պետության արտաքին սահմանը ցամաքով, օդով կամ ծովով անցել եք անօրինական կերպով,
- Եթե Դուք եվրոպական Միության տարածք եք մուտք գործել անցնելով առաջինը մի անդամ Պետության սահմանները, ուր Դուք վիզայի կարիք չունեիք,
- Եթե Դուք ապաստան եք հայցել մի այլ անդամ Պետությունում:

Գործընթացի իրականացումը անդամ Պետության կողմից. Եթե Ֆրանսիայից բացի մի այլ անդամ Պետություն է պատասխանատու ապաստանի Ձեր հայցը քննելու համար, ապա մարզպետարանը կկապվի այդ Պետության հետ՝ խնդրելու համար զբաղվել ապաստանի Ձեր հայցի քննմամբ:

Այդ դեպքում, Ձեզ կտրվի ապաստանի հայցի ներկայացման տեղեկանք, որը Ձեզ թույլ է տալիս մնալ Ֆրանսիայի տարածքում մինչև Ձեր փոխանցումը դեպի այդ պետություն, որը կճանաչի իր պատասխանատվությունը:

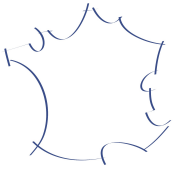
Այդ փոխանցումը կկազմակերպվի մարզպետարանի ծառայությունների կողմից, որոնք Ձեզ կճանաչեն փոխանցման մի որոշում՝ ընդգծելով Ձեր մեկնման ձևերը: Ձեզ 15 օր ժամանակ է տրվում բողոքարկելու համար այդ որոշման դեմ վարչական դատարանում:

Գործընթացի իրականացումը Ֆրանսիայի կողմից. Այն դեպքում, երբ Դուբլինյան գործընթացը կհաստատի, որ Ֆրանսիան է ճանաչվում պատասխանատու երկիր ապաստանի Ձեր հայցը քննելու համար, ապա գործընթացը կընթանա այսուհետ նկարագրած պայմաններում (տես 2.2):

2.2. Ֆրանսիայի տարածքում կեցության իրավունք

Այն դեպքում, երբ ապաստանի Ձեր հայցի քննումը ընկնում է Ֆրանսիայի պատասխանատվության տակ, ապա Ձեզ տրվում է մեկ ամիս ուժի մեջ գտնվող ապաստանի հայցի առաջին տեղեկանքը: Մարզպետարանը կարող է մերժել ապաստանի հայցի տեղեկանք տալը հետևյալ սեպքերում՝

- Դուք ներկայացնում եք վերաքննության մի նոր հայց (տես 3.4),
- Ձեր դեմ գոյություն ունի Ձեր երկրից բացի դեպի մի այլ երկիր օտարման վերջնական որոշում, կամ եվրոպական ձերբակալման հրամանի հիման վրա հանձնման որոշում, կամ միջազգային քրեական դատարանի կողմից հանձնման դիմում:



Այդ մեկ ամսվա ընթացքում, 21 օրվա ժամանակահատվածում OFPRA հանձնեք կամ ուղարկեք ապաստանի հայցի ձևաթուղթը (տես 3. Ապաստանի հայցը քննելու պայմանները):

Եթե Ձեր գործն ամբողջական է, OFPRA-ն նամակով հաստատում է դրա ստացումը: Դուք պետք է ներկայացնեք այդ մանակը Ձեր բնակության վայրի մարզպետարան՝ ստանալու համար ապաստանի հայցի տեղեկանքի ժամկետի երկարացումը:

Տեղական քի ժամկետը երկարացվում է ապաստանի Ձեր հայցի քննման ողջ ժամանակահատվածում՝ մինչև OFPRA -ի որոշման, և բողոքարկման դեպքում CNDA-ի որոշման ծանուցումը՝ բողոքարկման ընդունման ստացման ներկայացման դեպքում (տես 3.2 Քննումը Ապաստանի Իրավունքի Ազգային Դատարանի կողմից)՝ մինչև իր որոշման ծանուցումը:

Ժամկետի երկարացման յուրաքանչյուր դիմումի հետ, Ձեր դիմումը հիմնավորելու համար, Դուք պետք է ներկայացնեք մարզպետարանի կողմից խնդրած փաստաթղթերը, հատկապես Ձեր բնակության վայրն ապացուցող փաստը, կամ Ձեզ հասցե տվող համաձայնագրված կազմակերպության հասցեի նշումը:

Ժամկետի առաջին երկարացման ժամանակ, երկրորդ տեղեկանքն ուժի մեջ է 9 ամիս նորմալ ընթացակարգի և 6 ամիս՝ արագացված ընթացակարգի դեպքում:

Ժամկետի հաջորդ երկարացման ժամանակ, տեղեկանքն ուժի մեջ է 6 ամիս նորմալ ընթացակարգի և 3 ամիս՝ արագացված ընթացակարգի դեպքում:

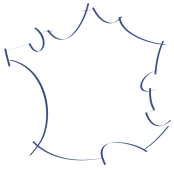
Եթե Եվրոպական միության մի այլ երկիր է պատասխանատու ապաստանի Ձեր հայցի քննման համար, ու եթե Դուք ինչի ընթացակարգը ի կատար է ածվել, ապա առաջին տեղեկանքի ժամկետը մեկ ամիս է: Այն կարող է երկարացվել 4 ամիս ժամկետով (տես 2.1 Ձեր ապաստանի հայցի քննության պատասխանատու Պետության ճշտորոշումը):

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ. Ապաստանի հայցի տեղեկանքը Ձեզ թույլ չի տալիս ազատ երթևեկել Եվրոպական միության մյուս երկրներում:

Մարզպետարանը կարող է ետ վերցնել կամ մերժել ապաստանի հայցի Ձեր տեղեկանքը հետևյալ դեպքերում.

- OFPRA-ն ապաստանի Ձեր հայցը հայտարարել է անընդունելի (տես 3.3 Անընդունելիություն և փակում),
- Դուք տեղեկացրել եք OFPRA -ին, որ ետ եք վերցնում ապաստանի Ձեր հայցը (տես 3.3 Անընդունելիություն և փակում),
- OFPRA-ն փակման որոշում է կայացրել ու Դուք չեք դիմել Ձեր գործի վերանայման համար (տես 3.3),
- Դուք վերաքննման հայց եք ներկայացրել, որի միակ նպատակը օտարման որոշումը անհաջողության հասցնելն է, որի համար անընդունելիության որոշում է կայացվել (տես 3.4 Վերաքննում),
- Դուք ներկայացնում եք վերաքննման նոր հայց (տես 3.4),
- Ձեր հանդեպ վերջնական որոշում է կայացվել օտարել Ձեզ Ձեր երկրից բացի դեպի մի այլ երկիր, կամ Ձեր հանդեպ գույություն ունի Եվրոպական ձերբակալման հրամանի հիման վրա հանձնման որոշում, կամ միջազգային քրեական դատարանի կողմից հանձնման դիմում:

Այս դեպքերում, դուք պետք է լքեք տարածքը՝ այլապես Ֆրանսիայի տարածքի լքման պարտադիր որոշում կկայացվի Ձեր հանդեպ:



3. Ապաստանի հայցի քննման պայմանները

3.1. Քննումը Փախստականների և քաղաքացիություն չունեցող անձանց պաշտպանության գրասենյակի կողմից (OFPPA)

Մարզպետարանը ապաստանի հայցի տեղեկանքի հետ միասին Ձեզ արդեն իսկ տվել է ապաստանի հայցի ձևաթուղթ, որը Դուք պետք է լրացնեք ու փոխանցեք OFPPA –ին:

Ապաստանի հայցի ներկայացման պահին, Դուք չպետք է նշեք Ձեզ համար ցանկալի պաշտպանության տեսակը (փախստականի կարկավիճակ կամ օժանդակ պաշտպանություն): Սա միասնական ընթացակարգ է, որի ընթացքում ՕՖՊՐԱՆ նախ և առաջ կուսումնասիրի Ձեր հայցը փախստականի ապաստանի տեսանկյունից, այնուհետև, եթե Ձեր իրավիճակը դրա իրավունքը չի վերապահում, կուսումնասիրի օժանդակ պաշտպանության տեսանկյունից:

Եթե OFPPA-ն Ձեզ փախստականի կարգավիճակ չի շնորհում կամ օժանդակ պաշտպանություն չի տրամադրում, Դուք կարող եք բողոքարկել Ապաստանի իրավունքի Ազգային Դատարան (CNDA) (տես 3.2 Ապաստանի հայցի քննումը Ապաստանի իրավունքի Ազգային Դատարանի կողմից): Նմանապես, Դուք կարող եք բողոքարկել Ապաստանի իրավունքի Ազգային Դատարան, եթե ցանկանում եք վիճարկել Ձեզ միայն օժանդակ պաշտպանություն տրամադրելու մասին OFPPA -ի որոշումը:

Ձեր ապաստանի հայցի մեջ ներկայացրած տեղեկությունները գաղտնի են ու ոչ մի դեպքում դրանք չեն փոխանցվի Ձեր երկրի իշխանություններին:

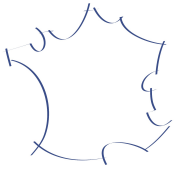
■ OFPPA-ի ձևաթղթի լրացումը

Ձևաթուղթը պետք է լրացվի ֆրանսերենով, այն պետք է ստորագրվի ու ուղեկցվի ուժի մեջ գտնվող ապաստանի հայցի տեղեկանքի կրկնօրինակով, 2 լուսանկարով և Ձեր մոտ եղած հնարավոր ճանապարհորդության փաստաթղթով: Այս փաստաթղթերը պարտադիր են OFPPA -ի կողմից Ձեր հայցի գրանցման համար:

■ Գործի ուղարկումը

Գործի փաթեթը պատրաստ լինելուց հետո, Դուք այն պետք է ուղարկեք ապաստանի Ձեր հայցի տեղեկանքի **ստանալուց հետո ամենաուշը 21-րդ օրը** (բացի վերաքննման հայցի դեպքում), և միայն փոստային ճանապարհով ու հետնյալ հասցեով՝

OFPPA
201, rue Carnot
94 136 FONTENAY-SOUS-BOIS CEDEX



Օրինակ՝ եթե ապաստանի հայցի Ձեր տեղեկանքը տրվել է հունվարի 10-ին, ապա Դուք պետք է գործի փաթեթը OFPRA ուղարկեք ամենաուշը հունվարի 31-ին: Փոստի կնիքի վրայի ամսաթիվն ապացույց է հանդիսանում:

Ձեզ խորհուրդ է տրվում փաթեթն ուղարկել «ստանալու անդորրագրով պատվիրված նամակով»՝ ընթերցման կերպով նշելով Ձեր անունը «ուղարկող» մասում:

Եթե Ձեր գործի փաթեթը լամբողջովին պատրաստ չէ, ապա OFPRA-ն այն ետ կուղարկի և Դուք կունենաք 8 լրացուցիչ օր այն լրացնելու և ետ ուղարկելու համար: Եթե Դուք Ձեր գործը այդ ժամանակահատվածում չուղարկեք, ապա OFPRA-ն կփակի Ձեր հայցն ու ապաստանի հայցի Ձեր տեղեկանքի ժամկետը չի երկարացվի:

Դուք կարող եք լրացուցիչ տարրեր ուղարկել OFPRA ընթացակարգի ցանկացած պահին: Այդ դեպքում, OFPRA ուղարկած յուրաքանչյուր նամակում չմոռանալ նշել ապաստանի հայցի գրանցման նամակի վրա գտնվող Ձեր գործի համարը:

Հասցեի փոփոխության դեպքում, այն պետք է պարտադիր կարգով տեղեկացվի OFPRA-ին ամենակարճ ժամկետներում, փոստային ճանապարհով՝ նախընտրելով «ստանալու անդորրագրով պատվիրված նամակով»: Վերջին հայտնի հասցեով է Օ OFPRA-ն ուղարկելու իր նամակագրությունները, հատկապես հարցազրույցի ծանուցումը կամ ապաստանի Ձեր հայցի համար ընդունած իր որոշումը:

Պահպանեք OFPRA ուղարկած բոլոր նամակների կրկնօրինակներն ու Գրասենյակի ստացականները, ինչպես նաև փոստի ուղարկման և ստացման ապացույցները:

■ OFPRA-ի կողմից հայցի գրանցման ապացույցը

Երբ Ձեր դիմումը լրացված է ու ստացվել է սահմանված ժամանակահատվածում, OFPRA-ն Ձեզ նամակ է ուղարկում, որով տեղեկացնում է Ձեր ապաստանի հայցը գրանցելու և Ձեր գործին տրված գրանցման համարի մասին: Այս փաստաթուղթը պաշտոնապես հաստատում է ապաստանի Ձեր հայցի գրանցումը OFPRA –ի կողմից: Այս փաստաթուղթն է, որ Ձեզ թույլ է տալիս երկարացնել ապաստանի հայցի առաջին տեղեկանքի ժամկետը:

■ Հայցի քննումը նորմալ ընթացակարգով կամ արագացված ընթացակարգով

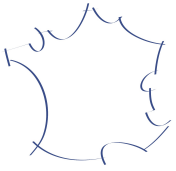
Ապաստանի Ձեր հայցը քննվում է OFPRA-ի կողմից կա՛մ նորմալ ընթացակարգով, կա՛մ արագացված ընթացակարգով:

Արագացված ընթացակարգի դեպքում, քննության տևողությունը կրճատվում է 15 օրվա, բայց Դուք օգտվում եք նույն երաշխիքներից, ինչ նորմալ ընթացակարգի ժամանակ: Բացի դրանից, OFPRA-ն միշտ հնարավորություն ունի վերադասել Ձեր հայցը նորմալ ընթացակարգի, եթե այն անհրաժեշտ է Ձեր գործի կամ Ձեր անհատական իրադրությունից ելնելով:

Ձեր հայցը քննվում է OFPRA-ի կողմից արագացված ընթացակարգով, եթե այն դրվել է արագացված ընթացակարգի տակ միակ դնռակի փուլում (տես 4.1 ապաստան հայցողի ուղիս):

OFPRA-ն կարող է նաև որոշում կայացնել արագացված ընթացակարգով հետևյալ դեպքերում՝

- եթե Դուք ներկայացրել եք կեղծ փաստաթղթեր, տվել եք կեղծ ցուցումներ կամ թաքցրել եք տեղեկություններ կամ փաստաթղթեր, որոնց նպատակը OFPRA-ին մոլորեցնել է,
- Դուք ներկայացրել եք ապաստանի այլ հայցեր այլ ինքնության տակ,



- Ապաստանի Ձեր հայցի շրջանակներում ներկայացրել եք միայն այնպիսի փաստեր, որոնք պաշտպանության կարիք չունեն,
- Ձեր հայտարարություններն անկապ են, հակասական, բացահայտորեն կեղծ կամ քիչ հավանական ու գալիս են հակասելու այն ինչը Գրասենյակը գիտի Ձեր երկրի մասին, եթե Դուք ցանկանում եք բողոքարկել արագացված ընթացակարգով Ձեր հայցի քննման դեմ, ապա Դուք կարող եք դա անել միայն CNDA բողոքարկման առիթով:

■ **Հարցազրույցը ՎՕՖՐԱ-ում**

Ձեր հայցը ՎՕՖՐԱ -ի կողմից գրանցելուց հետո, Դուք հարցազրույցի ներկայանալու ծանուցում կստանաք, ի բացառություն հետևյալ երկու դեպքերի՝

- Երբ Ձեր կողմից գործում ներկայացրած տեղեկությունները բավարար են, որպեսզի ՎՕՖՐԱ-ն Ձեզ փախստականի ապաստան շնորհի,
- Երբ բժշկական, երկարատև ու Ձեր կամքից անկախ պատճառներով Դուք չեք կարող ներկայանալ ու մասնակցել հարցազրույցին:

Եթե Ձեզ հարցազրույցի են հրավիրել, ապա Դուք պետք է գնաք ՎՕՖՐԱ-ի Ֆոնտրեն-Սու-Բուայում գտնվող նստատեղը: Այնտեղ, Ձեզ հետ հարցազրույց կվարի ՎՕՖՐԱ –ի մի աշխատակից՝ «պաշտպանության պաշտոնյա», անհրաժեշտության դեպքում ներկա գտնվի ՎՕՖՐԱ Ի կողմից տրամադրված թարգմանիչ մի լեզվով, որը Դուք հայտարարել եք խոսել ապաստանի հայցի ձևաթուղթում, կամ մի լեզվով, որը բանական է ենթադրել որ խոսում եք:

Եթե Դուք չեք ներկայանում այդ ծանուցմանը, ապա Ձեր բացակայությունը կարող է բացասական հետևանքներ ունենալ ապաստանի Ձեր հայցի վրա, ու հատկապես, կարող է տեղի տալ Ձեր գործի փակմանը: Ուրեմն, խոչընդոտ հանգամանքների առկայության դեպքում, պարտադիր է տեղեկացնել ՎՕՖՐԱ-ին առնվազն 48 ժամ առաջ, ու տեղեկացնել ցանկացած ուշացման մասին:

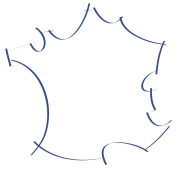
Եթե ցանկանում եք, Դուք կարող եք ներկայանալ հարցազրույցին փաստաբանի, կամ ՎՕՖՐԱ-ի կողմից լիազորված մի կազմակերպության վավերացված ներկայացուցչի ուղեկցությամբ, որոնք կարող են հարցազրույցի վերջում դիտարկումներ կատարել: Սակայն, հարցազրույցը չի հետաձգվի եթե փաստաբանը կամ կազմակերպության ներկայացուցիչը ներկա չեն ծանուցման ժամին:

Ապաստանի հայցի պատճառների ներկայացման դժվարությունների դեպքում, Դուք կարող եք դիմել ՎՕՖՐԱ-ին եթե ցանկանում եք, որ հարցազրույցն ընթանա Ձեր ընտրության սեռի գրասենյակի գործակալի ն/կամ թարգմանչի ներկայությամբ:

Հարցազրույցը գաղտնի է: Ձեր կողմից կատարած հայտարարությունները գրանցվում են հարցազրույցն անց կացրած պաշտպանության պաշտոնյայի կողմից խմբագրած զեկույցում, որը, եթե Դուք ցանկանում եք, Ձեզ կուղարկվի որոշման ընդունելուց առաջ (նորմալ ընթացակարգ), կամ ամենաուշը որոշման հետ միասին (արագացված ընթացակարգ):

✓ **Հարցազրույց տեսիլային ասուլիսով**

Հնարավոր է, որ Ձեր հարցազրույցը տեղի չունենա Ֆոնտրեն-Սու-Բուայում, այլ հեռավորության վրա լսա-տեսիլային հաղորդակցման միջոցով Ձեր աշխարհագրական հեռավորության (հատկապես եթե Դուք գտնվում եք անդրծովյան տարածքում) կամ Ձեր յուրահատուկ իրավիճակի (եթե առողջական կամ ընտանեկան պատճառներով Ձեզ համար անհնար է ներկայանալ, կամ եթե Դուք գտնվում եք ազատագրկման վայրում) պատճառով: Այդ դեպքում, փաստաբանն ու կազմակերպության ներկայացուցիչը հակառակ դեպքում կլինեն Ձեր կողքին: Թարգմանիչը կլինի պաշտպանության պաշտոնյայի կողքին:



OFPPA-ի մասնաճյուղ կա Ներքին Տերիտորիաներում (Գվադելուպա), որն իրավասու է քննել ապաստանի հայցերը, որոնք Ներկայացվել են Ամերիկայի ֆրանսիական երեք դեպարտամենտներում՝ Գվադելուպա, Մարտինիկա և Գիանա: Եթե Դուք ապաստանի հայց եք ներկայացրել այս երեք դեպարտամենտներից մեկում, ապա Ձեզ կլսեն Ներքին Տերիտորիաներում կա՛մ տեսիլային ասուլիսով, կա՛մ Ձեր բնակության վայրի դեպարտամենտում տեղի ունեցող քննության առաքելության ժամանակ:

■ **OFPPA-ի որոշումը**

✓ **Ժամկետները**

OFPPA-ի որոշումը ձեռք բերելու համար ժամկետները փոփոխական են՝ միջինը 15 օր արագացված ընթացակարգի դեպքում և մինչև մի քանի ամիս՝ Նորմալ ընթացակարգի դեպքում: OFPPA-ի երկար լռելը չի նշանակում, որ Ձեր հայցը մերժում է ստացել: Եթե OFPPA –ն չի կարողանում որոշում կայացնել 6 ամսվա ընթացքում, ապա այդ մասին գրավոր կտեղեկացվի: Ուրեմն, Դուք պարբերաբար պետք է հետևեք փոստային նամակներին:

✓ **Դրական որոշումը**

Եթե ապաստանի Ձեր հայցին դրական պատասխան է տրվել, ապա

- Կա՛մ Ձեզ փախստականի կարգավիճակ է շնորհվել ու OFPPA-ն Ձեզ կփոխանցի փախստականի կարգավիճակի ճանաչման որոշումը,
- կա՛մ Ձեզ տրամադրվել է ժանդակ պաշտպանության կարգավիճակ ու OFPPA-ն Ձեզ կփոխանցի օժանդակ պաշտպանության ճանաչման որոշումը:

✓ **Բացասական որոշումը**

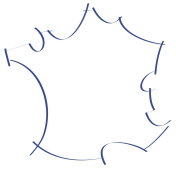
Եթե ապաստանի Ձեր հայցին բացասական պատասխան է տրվել, ապա OFPPA-ն Ձեզ կուղարկի ֆրանսերեն լեզվով խմբագրած որոշումը, ինչպես նաև մի լեզվով թարգմանած փաստաթուղթ, որը բանականորեն ենթադրվում է որ խոսում էք, ուր նշված է, որ Ձեր հայցը մերժվում է:

Դուք կարող եք բողոքարկել այդ որոշումը CNDA-ում ու այդ ծանուցման ամսաթվից հաշված մեկ ամսվա ընթացքում:

Եթե Դուք ցանկանում եք օգտվել անվճար իրավաբանական օգնությունից այդ որոշման դեմ բողոքարկելու համար, ապա Դուք պետք է դիմեք այդ ստանալու համար կա՛մ մերժման որոշման ծանուցումից հաշված 15 օրվա ընթացքում, կա՛մ բողոքարկումը ներկայացնելիս:

Եթե OFPPA-ի բացասական որոշման ծանուցումից հետո մեկ ամսյա վերջնաժամկետում Դուք բողոքարկում չեք ուղարկել CNDA, ապա Ֆրանսիայի տարածքում կեցության Ձեր իրավունքն ավարտվում է և Դուք պետք է լքեք Ֆրանսիան:

3.2. Քննումը Ապաստանի Իրավունքի Ազգային Դատարանի կողմից (CNDA)



■ Բողոքարկման ժամկետը

Դուք OFPRA-ի կողմից մերժման մասին ծանուցումից հետո մեկ ամիս ժամանակ ունեք Ապաստանի Իրավունքի Ազգային Դատարան հայց ներկայացնելու համար: Դուք կարող եք կա՛մ պաշտպանություն խնդրել OFPRA-ի կողմից բացասական որոշման դեպքում, կա՛մ խնդրել փախստականի կարգավիճակի ճանաչում՝ օժանդակ պաշտպանության դեպքում: Այս դեպքում, եթե CNDA-ն Ձեզ չի շնորհում փախստականի կարգավիճակ, ապա նա չի ետ վերցնի OFPRA-ի կողմից շնորհած օժանդակ պաշտպանությունը:

Այդ բողոքարկումը պետք է CNDA հասնի մեկ ամսվա վերջնաժամկետի ավարտից առաջ (օրինակ՝ եթե բացասական պատասխանը Դուք փոստատևից վերցրել եք հունվարի 20-ին, ապա բողոքարկումը պետք է գրանցվի CNDA-ում ամենաուշը փետրվարի 21-ին): Ձեր բողոքարկումը պետք է ուղարկվի մեկ ամսվա վերջնաժամկետի ամսաթվից առաջ: Դուք կարող եք բողոքարկումն ուղարկել ըստ Ձեր ընտրության ստանալու անդորրագրով պատվիրած նամակով, սովորական նամակով կամ ֆաքսով: Եթե Ձեր բողոքարկման համար դատարանի կողմից ընդունման մեկ ամսվա ժամկետը լրացել է, այն կդիտվի որպես անընդունելի, այսինքն կմերժվի առանց լսման կամ քննման:

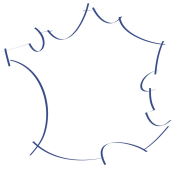
■ Բողոքարկումը

Պետք է պահպանել հետևյալ պայմանները՝

- Նախ և առաջ, ուշադիր կարդացեք OFPRA-ի բացասական որոշման ետևի մասում գրված բոլոր բացատրությունները,
- բողոքարկումը պետք է խմբագրվի ֆրանսերենով սովորական թղթի վրա (յուրահատուկ ձևաթուղթ գոյություն չունի), ուր պետք է նշեք Ձեր անունները, ազգանունները, քաղաքացիական լրիվ կեցությունը, մասնագիտությունն ու հասցեն: Դուք պետք է նշեք, որ խոսքը գնում է բողոքարկման մասին ու ընդգծեք OFPRA-ի գործի համարը,
- Դուք պետք է պարտադիր կարգով կցեք OFPRA-ի որոշման պատճենը Ձեր բողոքարկմանը,
- Դուք պետք է հիմնավորեք Ձեր բողոքարկումը, այսինքն բացատրեք թե Ինչո՞ւ համաձայն չեք OFPRA-ի մերժման պատասխանի համար բերված պատճառների հետ կամ այն պատճառների հետ, որոնք դրդել են OFPRA-ին Ձեզ օժանդակ պաշտպանություն շնորհել և ոչ թե փախստականի կարգավիճակ,
- Դուք պետք է նշեք Ձեր տրամադրության տակ գտնվող Ձեր ինքնությունն ու քաղաքացիությունն ապացուցող փաստաթղթերը,
- Դուք պետք է կցեք նաև Ձեր պատմությունը լրացնող փաստաթղթերը,
- Ձեր բողոքարկման մեջ Դուք պետք է նշեք, թե ո՞ր լեզվով եք ցանկանում արտահայտվել դատարանի կողմից լսման օրը,

Ինչ վերաբերում է Ձեր քաղաքացիությունը հաստատող փաստաթղթերին, նախընտրելի է գործին կցել պատճենները ու պահպանել անձնագրի կամ ազգաին ինքնության քարտի բնօրինակները, եթե իհարկե նման փաստաթղթեր ունեք, ինչը Ձեզ թույլ կտա փոստատևից ստանալ դատարանի կողմից պատվիրված նամակով ուղարկած նամակագրությունը: Դուք կարող եք ներկայացնել բնօրինակները լսման օրը՝ դատարանի անձնակազմի հարցման դեպքում:

Ինչ վերաբերում է Ձեր պատմությունն ապացուցող փաստաթղթերին, ապա նախընտրելի է ներկայացնել բնօրինակները՝ Ձեզ մոտ պահելով դրանց պատճենները: Այդ փաստաթղթերը Ձեզ կարող են ետ վերադարձվել լսումների օրը եթե Դուք դրանք պահանջեք, կամ դրանք կարող են Ձեզ ուղարկվել հետագայում փոստային ճանապարհով: Ձեր պատմությունն ապացուցող փաստաթղթերը պետք է թարգմանված լինել ֆրանսերեն: Թարգմանության բացակայության դեպքում, CNDA-ն չի կարողանա օգտագործել դրանք: Սակայն պարտադիր չէ, որ թարգմանությունները կատարված լինեն երդվյալ թարգմանչի կողմից, բացի այն



թարգմանություններից, որոնք վերաբերում են քաղաքացիական կեցությանը, ոստիկանության կամ իրավական ակտերին:

- Դուք պետք է ստորագրեք բողոքարկումը: Եթե Դուք անչափահաս եք, ապա Ձեր օրինական ներկայացուցիչը պետք է այն ստորագրի,
- Դուք պետք է պահպանեք բողոքարկման ուղարկման կամ հանձնման ապացույցները, ինչպես նաև բողոքարկման պատճենը,
- Դուք պետք է CNDA-ին տեղեկացնեք հասցեի ցանկացած փոփոխման մասին,
- Դուք կարող եք դիմել Ձեր բողոքարկման գրանցումից հետո Ձեր գործը Ձեզ ուղարկել:

Եթե Ձեր բողոքարկումը կանչ է ստացել հասարակական լսման համար, ապա Ձեզ անձնապես կծանուցեն վերջինիս լսման համար: Այս դեպքում, Դուք կարող եք հավելյալ տեղեկություններ ներկայացնել գրավոր կերպով՝ մինչև ծանուցման մեջ նշված վերջնական ամսաթիվը:

Եթե Ձեր հայցը չի ներկայացնում որևէ լուրջ փաստ, որոնք կարող են կասկածի տակ դնել OFPRA-ի որոշումը, գեկուցողի կողմից Ձեր գործի ուսումնասիրությունից հետո, CNDA-ն կարող է մերժել Ձեր բողոքարկումը՝ առանց Ձեզ լսումների կանչելու:

■ **Բողոքարկման ընդունման անդորրագիրը**

Ձեր բողոքարկման գրանցումից հետո, CNDA- ն կարող է Ձեր կողմից նշված հասցեով Ձեզ ուղարկել «բողոքարկման ստացման անդորրագիր» կոչվող փաստաթուղթը: Այդ փաստաթուղթն ապացուցում է, որ Ձեր բողոքարկումն իսկապես գրանցվել է: Այն Ձեզ թույլ է տալիս դիմել ապաստանի հայցի Ձեր տեղեկանքի ժամկետի երկարացման համար, քանի որ թույլտվություն ունեք մնալ Ֆրանսիայում մինչև որ CNDA-ն որոշում կայացնի Ձեր հայցի վերաբերյալ:

■ **Փաստաբանի օգնությունը**

Դուք հնարավորություն ունեք օգտվել փաստաբանի օգնությունից CNDA-ում լսումների ընթացքում :

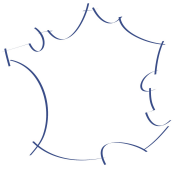
Դուք իրավունք ունեք դիմել անվճար իրավաբանական օգնություն ստանալու համար: Փաստաբանի համար ծախսերը լիովին վճարվում են Պետության կողմից ու փաստաբանն իրավունք չունի Ձեզանից հոնորարներ պահանջել: Անվճար իրավաբանական օգնության դիմելու համար, Դուք պարտավոր եք կա՛մ համապատասխան դիմում ներկայացնել CNDA-ի իրավաբանական օգնության գրասենյակ՝ բողոքարկում ներկայացնելու համար իրավական օգնության դիմել OFPRA-ի մերժման որոշման օրվանից 15 օրվա ժամանակահատվածում, կա՛մ իրավաբանական օգնության դիմում ներկայացնել ամենաուշը բողոքարկման ժամանակ:

CNDA-ի իրավաբանական Օգնության Գրասենյակի (BAJ) հասցեն.՝

Cour nationale du droit d'asile
35, rue Cuvier
93 558 MONTREUIL-SOUS-BOIS

Դուք կարող եք տալ իրավաբանական օգնությունն իր վրա վերցրած փաստաբանի անունը կամ խնդրել CNDA-ին մեկին նշանակել: Եթե Դուք օգտվում եք իրավաբանական օգնության ծառայությունից, Դուք ոչ մի դեպքում չպետք է վճարեք նշանակած փաստաբանին՝ նույնիսկ եթե նա պահանջում է դա Ձեզանից:

Իրավաբանական օգնության Ձեր դիմումը կարող է մերժվել միայն եթե Ձեր բողոքարկումը բացահայտորեն անընդունելի է:



■ **Լսումը CNDA-ում**

CNDA-ն Ձեզ ծանուցում կուղարկի ներկա գտնվելու Ձեր բողոքարկման քննության լսումներին: Այդ ծանուցագիրը Ձեզ կհասնի լսումների ամսաթվից առնըվազն 1 ամիս առաջ, բացի այն դեպքից, երբ Ձեր բողոքարկումը քննվում է արագացված ընթացակարգով: Այդ դեպքում, Դուք կծանուցվեք լսումներից 15 օր առաջ: Այդ լսումները տեղի կունենան Մոնտրոյում գտնվող CNDA-ի շենքում կամ տեսիլային ասուլիսով Ձեր հայցի ներկայացրած անդրծովյան դեպարտամենտում:

Ձեր բողոքարկումը քննող CNDA-ի դատական կազմը նախագահում է մեկ դատավոր: Այն բաղկացած է Միացյալ Ազգերի Փախստականների հարցերի Բրձրագույն Հանձնախմբի կողմից նշանակված որակավորված պաշտոնյայից: Դատական կազմը որոշում է կայացնում Ձեր դեպքի վերաբերյալ գեկուցողին լսելուց հետո, որը վերլուծում է ապաստանի Ձեր դիմացը առանց ազդեցություն գործելու որոշման վրա՝ հիմնվելով Ձեր ու Ձեր փաստաբանի կողմից տրված բացատրությունների վրա, եթե Դուք փաստաբան ունեք:

Եթե Գրասենյակը որոշում է կայացրել արագացված գործընթացով կամ եթե այն կարծում է, որ Ձեր հայցն անընդունելի է, ապա CNDA-ի միակ դատավորն է որոշում կայացնում Ձեր բողոքարկման վերաբերյալ 5 շաբաթվա ժամկետում:

Իր իսկ նախաձեռնությամբ կամ ըստ Ձեր խնդրանքի, Դատարանը կարող է որոշել վճիռ կայացնել դատական ողջ անձնակազմով, եթե նա գնահատի, որ հայցը չպետք է ոքննվի արագացված ընթացակարգով, անընդունելի չէ կամ լուրջ դժվարություն է ներկայացնում:

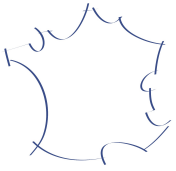
CNDA-ն ապահովում է Ձեր բողոքարկման մեջ նշած լեզվով թարգմանչի ներկայությունը, կամ, դրա բացակայության կամ չլինելու դեպքում այն լեզվով, որով Ձեզ լսել է OFPRA-ն: Ձեր ներկայությունը լսումներին պարտադիր է: Խոչընդոտող պատճառների կամ ուշացման դեպքում, հարկավոր է դրա մասին տեղեկացնել CNDA-ին: Եթե Դուք չեք կարող ներկա գտնվել լսումներին, ապա Դուք կարող եք դիմել հետաձգելու այն՝ գրավոր բացատրություններ տալով այն պատճառների մասին, ըստ որոնց դուք չեք կարող ներկա գտնվել: Հետաձգումը իրավունք չէ, CNDA-ի դատական կազմի նախագահը իրավունք ունի միայնակ որոշելու Ձեր բողոքարկման քննման հնարավոր հետաձգումը մի ավելի ուշ օրվա: Լսումները կատարվում են դռնբաց: Սակայն Դուք կարող եք դիմել դատական կազմի նախագահին Ձեր գործը լսել դռնփակ նիստում, այսինքն, որ Ձեր գործը քննվի առանց մյուսների ներկայության: Այդ դեպքում, դռնփակ նիստն ինքնաբերաբար շնորհվում է: Դատական կազմի նախագահը կարող է նաև այն որոշել:

■ **CNDA-ի որոշումը**

CNDA-ն Ձեզ ուղարկում է իր որոշումը ֆրանսերեն լեզվով փոստային ճանապարհով «ստանալու անդորրագրով պատվիրված նամակով» և որոշման իմաստն արտահայտող մի փաստաթուղթ թարգմանված մի լեզվով, որ բանականորեն հենթադրվում է, որ հասկանում եք:

CNDA-ն, կարող է՝

- չեղյալ հայտարարել OFPRA -ի մերժման որոշումը ու Ձեզ փախստականի կարգավիճակ կամ օժանդակ պաշտպանություն շնորհել: Այդ դեպքում, Դուք կօգտվեք նույն իրավունքներից, ինչը որ կունենայիք, եթե OFPRA-ն երկու կարգավիճակներից մեկը Ձեզ շնորհած լիներ,
- չեղյալ հայտարարել OFPRA-ի օժանդակ պաշտպանության շնորհման որոշումը ու Ձեզ փախստականի կարգավիճակ շնորհել,
- հաստատել OFPRA-ի մերժման որոշումը ու մերժել Ձեր հայցը,
- որոշակի դեպքերում, չեղյալ համարել OFPRA -ի որոշումն ու խնդրել վերաքննել Ձեր հայցը:



CNDA -ի որոշումը կարող է Պետական խորհրդում վճռաբեկ բողոքարկման առարկա հանդիսանալ: Վերջինս չի վերաքննում Ձեր հայցն ամբողջությամբ, այլ միայն քննում է որոշ իրավաբանական հարցեր: Այս գործընթացը երկար է ու դրա համար անհրաժեշտ է մասնագիտացված փաստաբան: Դուք կարող եք դիմել իրավաբանական օգնություն ստանալու համար: Այս բողոքարկումը չի երկարացնի Ֆրանսիայում մնալը ու արգելք չի հանդիսանա Ձեզ դեպի Ձեր երկրիրն ուղարկելուն: Ցանկալի է խորհրդակցել մի կազմակերպության կամ մի փաստաբանի հետ այդ գործընթացի առընչությամբ:

3.3. Ապաստանի հայցի անընդունելիությունն ու փակումը

■ Անընդունելի հայց

CNDA-ն կարող է անընդունելիության որոշում կայացնել երբ՝

- Ձեզ արդեն իսկ իրական պաշտպանություն է շնորհվել որպես ապաստան եվրոպական միության մի այլ Պետության կողմից,
- Ձեզ փախստականի կարգավիճակ ն իրական պաշտպանություն է շնորհվել մի երրորդ Պետության կողմից որտեղ Դուք իսկապես վերընդունելի եք:
Դուք կարող եք բողոքարկել այդ որոշման դեմ CNDA:

Ձեր հայցի անընդունելիության դեպքում, Դուք այլևս իրավունք չունեք մնալ Ֆրանսիայի տարածքում ու Դուք պարտավոր եք լքել Ֆրանսիան, նույնիսկ այն դեպքում, եթե Դուք բողոքարկում եք ներկայացրել CNDA :

■ Հայցի քննության փակումը

✓ Փակման դեպքերը

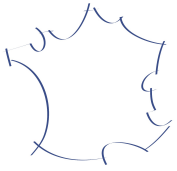
OFPRA-ն կարող է փակել Ձեր հայցը եթե՝

- Դուք տեղեկացրել եք հարցազրույցի ժամանակ կամ նամակագրությամբ, որ ցանկանում եք ետ վերցնել ապաստանի Ձեր հայցը,
- Դուք ապաստանի Ձեր հայցը չեք ներկայացրել 21 օրվա ընթացքում, կամ Դուք հարցազրույցին չեք ներկայացել,
- Դուք դիտմամբ մերժում եք կարևոր տեղեկություններ տրամադրել Ձեր հայցի քննության համար,
- Հնարավոր չի եղել կապի մեջ մտնել Ձեզ կետ՝ սահմանված ժամանակահատվածում Ձեր հասցեի չփոխանցման պատճառով:

Ձեր հայցի փակման դեպքում, Դուք այլևս իրավունք չեք ունենա մնալ Ֆրանսիայի տարածքում ն Դուք պետք է լքեք Ֆրանսիան:

✓ Վերաբացումը

Ձեր հայցի քննության փակման դեպքում, փակման որոշումից հետո 9 ամսվա ընթացքում կարող եք դիմել հայցի վերաբացման համար:



Դրա համար անհրաժեշտ է ներկայանալ մարզպետարան՝ նորից այնտեղ գրանցվելու համար:

Այնուհետև, մարզպետարանում գրանցվելուց հետո Ձեզ 8 օր ժամանակ է տրվում՝ Ձեր հայցը վերանայման նպատակով OFPRA ուղարկելու համար, որն էլ նորից կբացի Ձեր գործն ու կվերսկսի ապաստանի Ձեր հայցի ուսումնասիրությունն այնտեղ, որտեղ այն ընդհատվել էր:

Եթե Դուք վերաբացման հայց եք ներկայացրել 9 ամսվա ընթացքում, ապա Դուք օգտվում եք Ֆրանսիայում կեցության իրավունքից ու Ձեզ է տրվում ապաստանի հայցի տեղեկանք:

9 ամսվա ժամկետն անցնելուց հետո, վերաբացման Ձեր հայցը կուսումնասիրվի որպես վերաքննման հայց (տես 3.4 Վերաքննում):

3.4. Վերաքննումը

CNDA-ի կողմից ապաստանի Ձեր հայցի մերժումից հետո կամ, եթե OFPRA –ի որոշման ծանուցումից հետո մեկ ամսվա ընթացքում Դուք բողոքարկում չեկեք կատարել, ապա Դուք հնարավորություն ունեք դիմել OFPRA՝ նորից քննելու Ձեր գործը բայց միայն եթե Դուք «նոր փաստեր» ունեք, այսինքն՝

- դրանք ի հայտ եկած լինեն CNDA-ի որոշման ամսաթվից հետո կամ մինչ այդ որոշումը, բայց որի մասին Դուք տեղեկացվել եք հետո,
- դրանք այնպիսի բնույթ են կրում, որ արդարացնում են հետապնդումների կամ լուրջ սպառնալիքների անձնական վախերը, որոնց մասին Դուք խոսում եք ետ վերադառնալու դեպքում:

Դուք կարող եք խորհրդակցել մի կազմակերպության կամ մի փաստաբանի հետ:

Դուք պետք է ներկայանաք մարզպետարան Ձեր հայցը գրանցելու համար:

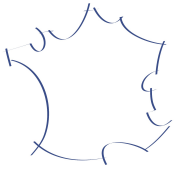
Այս նոր գրանցումից հետո 8 օր ժամանակ ունեք Ձեր հայցը OFPRA ներկայացնելու վերաքննման համար: Եթե Ձեր հայցը լրիվ չէ, գրասենյակը կխնդրի Ձեզ լրացնել այն 4 օրվա ընթացքում:

Այնուհետև, OFPRA –ն անցնում է Ձեր գործի նախնական քննությանը ու գործի ընդունելուց 8 օրվա ընթացքում դրա ընդունելի բնույթի վերաբերյալ որոշում կկայացնի: Այդ քննության ժամանակ Ձեզ հարցազրույցի հրավիրելը պարտադիր չէ:

Այդ քննումից հետո, OFPRA –ն կարող է Ձեր հայցն անընդունելի հայտարարել եթե Ձեր կողմից ներկայացրած փաստերն ու տարրերը պաշտպանություն ստանալու հավանակության աստիճանի նշանակալից փոփոխության բնույթ չեն կրում:

Եթե OFPRA –ն ապաստանի Ձեր հայցն ընդունելի է հայտարարում, ապա այն կուսումնասիրվի արագացված ընթացակարգով՝ ի բացառություն դրա հակառակ որոշման:

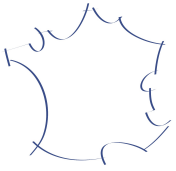
Վերաքննության առաջին հայցի դեպքում, եթե մարզպետարանը գտնում է, որ Ձեր հայցը ներկայացվել է երկրից օտարման համար արգելք հանդիսանալու նպատակով, որ OFPRA –



ն այն անընդունելի է համարում, ապա Դուք OFPRA –ի որոշումից հետո այլևս իրավունք չունեք մնալ Ֆրանսիայի տարածքում:

Վերաքննության երկրորդ հայցի դեպքում, Դուք այլևս մնալու իրավունք չունեք:

Այս երկու դեպքերում, Ձեզ կարող են մերժել տալու ապաստանի հայցի տեղեկանքը կամ երկարացնելու դրա ժամկետը, և Ձեզ կարող են հեռացնել երկրից խույսիսկ եթե Դուք բողոքարկել եք CNDA:



4. Ապաստան հայցողի ուղին

4.1. Ուղորդում ապաստան հայցողին

■ Առաջին ընդունումն ու կողմնորոշումը

Ապաստանի Ձեր հայցն OFPRA ուղարկելու համար, Դուք նախ և առաջ պետք է գրանցեք Ձեր հայցը միակ դռնակում:

Միակ դռնակը բաղկացած է Ձեզ ընդունելիությունն ապահովելու համար հատուկ հավաքված մարզպետարանի աշխատակիցներից և Էմիգրացիայի ու Ինտեգրացիայի Ֆրանսիական Գրասենյակի (OFII) աշխատակիցներից:

Գույություն ունեն Ֆրանսիայի մայրցամաքային տարածքում սփռված 34 միակ դռնակներ (կարող եք տեսնել ցուցակը հավելվածում):

Հարկավոր չէ փոստային հասցե ունենալ ապաստանի Ձեր հայցի գրանցման համար:

Միակ դռնակ գնալուց առաջ, Դուք պետք է ներկայանաք նախա-ընդունելության մի կազմակերպություն, որի նպատակը Ձեզ Ձեր քայլերում ուղեկցելն է: Դրանց հասցեները կարելի է ստանալ Ձեր բնակության վայրի միակ դռնակում:

✓ **Նախա-ընդունելությամբ զբաղվող կազմակերպությունները**

Նախնական ընդունելիությամբ զբաղվող կազմակերպությունների առաքելությունները հետևյալներն են՝

- տեղեկացնել ապաստանի հայցի գրանցման Էլեկտրոնային ձևաթուղթը, ուր նշվում են Ձեր ինքնությունն ու ընտանիքի կազմը,
- ժամադրություն վերցնել միակ դռնակում և Ձեզ հանձնել ծանուցումը, ուր նշված կլինեն այն վայրը, ամսաթիվն ու ժամը, ուր Դուք պարտադիր կարգով պետք է միակ դռնակ ներկայանաք: Այդ ժամադրությունը տեղի է ունենում կազմակերպություն ներկայանալուց առնվազն 3 օր հետո: Այն կարող է անցնել 10 օրվա բազմաթիվ հայցերի դեպքում,
- վերցնել միակ դռնակում պահանջվող անձնական լուսանկարները:

Ձեր գործն ամբողջությամբ միակ դռնակին է ուղարկվում աննյութական եղանակով:

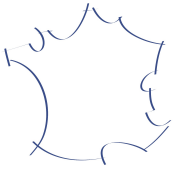
ՈՒԸԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ. Դուք պետք է պարտադիր կարգով ներկա գտնվեք ծանուցման մեջ նշած օրն ու ժամին: Ուշացման դեպքում Ձեզ այլևս չեն ընդունի, ու Դուք պետք է նորից ներկայանաք նախնական ընդունելության կազմակերպություն՝ նոր ժամադրություն ստանալու համար:

✓ **Միակ դռնակի դերը**

Ապաստանի Ձեր հայցի գրանցումը միակ դռնակում բացկացած է 3 Էտապից՝

Առաջին Էտապի ընթացքում, մարզպետարանի աշխատակիցը վավերացնում է նախնական ընդունման կազմակերպության կողմից միակ դռնակին փոխանցած ողջ տեղեկությունները:

Այդ աշխատակիցը վերցնում է նաև Ձեր 10 մատների մատնահետքերն ու անհատական հարցազրույց է ունենում Ձեզ հետ՝ պարզելու համար Ձեր երկրից դուրս գալուց հետո



անցած ճանապարհը՝ սահմանելու համար ապաստանի Ձեր հայցի քննության պատասխանատու երկիրը (տես 2.1 Ապաստանի Ձեր հայցի քննության պատասխանատու Պետության ճշտորոշումը):

Այս առաջին ետապի վերջում, Ձեզ կտեղեկացվի ապաստանի Ձեր հայցի քննությանը կիրառվող ընթացակարգի մասին:

Եթե ապաստանի Ձեր հայցը հնարավոր է ընկնի մի այլ երկրի պատասխանատվության տակ, ապա իրականացվում է «Դուբլին III» կոչվող գործընթացը (Տես 2.1 Ապաստանի Ձեր հայցի քննության պատասխանատու Պետության ճշտորոշումը):

Եթե ապաստանի Ձեր հայցն ընկնում է Ֆրանսիայի պատասխանատվության ներքո, ապա OFPRA-ն է իրավասու այն քննելու համար՝ նորմալ ընթացակարգով կամ արագ ընթացաքարգով: Արագ ընթացակարգի դեպքում, OFPRA-ի կողմից քննության ժամկետներն ընդհանրապես 15 օր են, բայց երաշխիքները նույնն են երկու ընթացակարգերում:

Ապաստանի Ձեր հայցն ինքնաբերաբար քննվում է արագ ընթացակարգով հենց միակ դռնակից երկու դեպքում՝

- Եթե Դուք ապահով երկիր համարվող մի երկրի քաղաքացի եք (այդ երկրների ցուցակը գոյություն ունի մարզպետարանում կամ OFPRA-ի ինտերնետային կայքի վրա),
- Եթե Դուք ապաստանի մի առաջին հայց եք ներկայացրել, որը վերջնականապես մերժվել է ու եթե Դուք վերաքննության հայց եք ներկայացնում:

Ապաստանի Ձեր հայցը կարող է քննվել արագ ընթացակարգով հենց միակ դռնակից երկու դեպքում՝

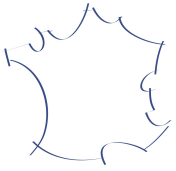
- Եթե Դուք մերժում եք Ձեր մատնահետքերը տալուց,
- Եթե Դուք ցանկանում եք իշխանություններին մոլորեցնել կեղծ փաստաթղթեր ներկայացնելով, կեղծ տեղեկություններ տալով կամ որոշ տեղեկություններ թաքցնելով՝
- Եթե Դուք բազմաթիվ հայցեր կամ բազմաթիվ ինքնություններ եք ներկայացրել,
- Եթե Դուք ուշացրել եք Ֆրանսիա մուտք գործելուց հետո ապաստան հայցելը (ավելի քան 120 օր),
- Եթե Դուք ապաստան եք հայցում միայն երկրից հեռացնելուն անհաջողության հասնելու համար,
- Եթե Ձեր ներկայությունը հասարակական կարգի, հասարակական ապահովության կամ Պետական ապահովության համար լուրջ սպառնալիք է ներկայացնում,

Գրանցումից հետո, մեկ ամիս վավերություն ունեցող ապաստանի հայցի տեղեկանք է Ձեզ տրվում: Այդ ժամանակահատվածում, Դուք պետք է ուղարկեք Ձեր լրացրած ձևաթուղթը OFPRA (տես 3-1):

Երկրորդ Ետապի ընթացքում, OFII-ի մի աշխատակից գնահատում է Ձեր անձնական իրավիճակը հարցազրույցի միջոցով (տես 4.1 ապաստանի հայցողի ուղեցույց): Այդ գնահատումը չի կարող վերաբերվել ապաստանի Ձեր հայցի դրդապատճառներին, որոնք կուսումնասիրվեն OFPRA-ում:

Եթե Ձեզ բնակության վայր չի տրվել ու եթե Դուք ցանկանում եք բնակեցվել, ապա այդ աշխատակիցը բնակության վայր է փնտրում՝ Ձեզ այնտեղ տարակելու համար (տես 4.2 Ապաստանի հայցողի բնակեցումը):

Նա վերջապես իրավունք է բացում ապաստան հայցողի նպաստի համար (տես 5.1 Ապաստան հայցողի նպաստը):



✓ **Ուղեցումը միակ դռնակն անցնելուց հետո**

Միակ դռնակով անցնելուց հետո, Ձեր բնակության վայրում Ձեզ ուղեցում կառաջարկվի, խոսքը գնում է Ապաստան Չայցողի համար Ընդունման Կենտրոնի մասին (CADA) կամ կայուն կոչված (ոչ հյուրանոցային) շտապ բնակության վայրի մասին:

Եթե Դուք նմանատիպ վայրում բնակություն չեք ստացել, ապա Ձեր ուղեցումը կկատարվի OFII-ի կողմից լիազորված մասնագիտացված կազմակերպության կողմից:

Այդ ուղեցումն իր մեջ պարունակում է հատկապես բնակեցումն ու OFPRA ներկայացվող ապաստանի հայցի գործի փաթեթի կազմումը:

■ **Ընդունման նյութական պայմանները**

Ապաստանի հայցի գրանցման համար միակ դռնակով ժամադրությունից հետո, OFII-ն կառաջարկի զբաղվել Ձեզանով: Ընդունելով այդ առաջարկը, Դուք կարող եք օգտվել ապաստանի գործընթացի ողջ ընթացքում գործող յուրահատուկ ընդունման նյութական պայմաններից:

Ընդունման նյութական պայմաններն իրենց մեջ ներ են առնվում.`

Ընդունման նյութական պայմաններն իրենց մեջ ներ են առնվում.`

- Բնակեցում Ապաստան Չայցողների համար Ընդունման Կենտրոնում (CADA) կամ շտապ բնակեցման կենտրոնում` Ձեր և անհրաժեշտության դեպքում Ձեր ընտանիքի անդամների համար,
- Ուղեցում Ձեր վարչական ու սոցիալական քայլերում` ապաստանի Ձեր հայցի գործին, ինչպես նաև Ձեզ շնորհած սոցիալական իրավունքներին հասանելությանը հետնելու համար,
- Ամսեկան նպաստ (նպաստ ապաստան հայցողի համար (ADA), որի գումարը կհարմարեցվի Ձեր ընտանիքի կազմին:

Եթե Դուք մերժեք բնակեցման առաջարկությունը, ապա Դուք կկորցնեք ընդունման համար նախատեսած բոլոր նյութական պայմանները:

Ձեզ առաջարկվող աջակցությունը կապված է ապաստան հայցողի կարգավիճակի հետ: Դք դրանց իրավունքը կկորցնեք ապաստանի Ձեր հայցին վերջնական որոշում կայացնելուց հետո: Եթե մի այլ երկիր է պատասխանատու ապաստանի Ձեր հայցի քննման համար, ապա Դուք կարող եք օգտվել ընդունման նյութական պայմաններից մինչև դեպի այդ երկիր Ձեր փոխանցումը:

■ **Միակ դռնակի կողմից դյուրաբեկության հաշվի առնելը**

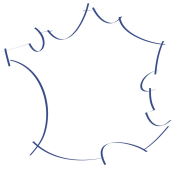
Միակ դռնակով անցնելուց ու ապաստանի Ձեր հայցի գրանցումից հետո, OFII-ի մի աշխատակից Ձեզ անձամբ կընդունի ընդունման տեսակետից Ձեր անհատական կարիքները գնահատելու համար:

Հարցազրույցը գաղտնի է:

Ձեզ կտվի հարցերի մի շարան` ճշտելու համար արդյո՞ք ընդունման յուրահատուկ պայմաններ են Ձեզ հարկավոր թե ոչ: OFII-ի աշխատակիցը հաշվի կառնի այս տարրերը Ձեզ հարմարեցված բնակության վայր ուղարկելու համար:

Դուք իրավունք ունեք համաձայնվել կամ մերժել պատասխանելու այդ հարցացուցակին: Մերժման դեպքում, վարչարարությունն այլևս պատասխանատու չէ Ձեր կարիքներին անհամապատասխան բնակության վայր ուղարկելու կամ OFPRA-ին Ձեր իրավիճակի մասին չտեղեկացնելու համար:

Եթե Դուք Ֆրանսիա եք եկել բժշկական գործով, ապա OFII-ի աշխատակիցը գաղտնի փակ նամակով գործը կուղարկի OFII-ի բժիշկին, որն էլ կորոշի թե արդյո՞ք Ձեր անձնական



իրավիճակը ընդունման յուրահատուկ պայմանների կարիք ունի թե՞ ոչ: Եթե Դուք հիվանդ եք, ապա Ձեզ կուղարկեն դեպի բուժման վայր կամ ամենամոտ գտնվող հիվանդանոցի շտապ օգնության բաժանմունք:

Եթե OFII-ի աշխատակիցը դյուրաբեկություն է հայտնաբերում, ապա նա կարող է Ձեր համաձայնությամբ դրա մասին տեղեկացնել OFPRA-ին: Այս տեղեկության նպատակը անհրաժեշտության դեպքում OFPRA-ի կողմից ապաստանի Ձեր հայցի քննման համար յուրահատուկ պայմաններ ստեղծելն է (օրինակ մուտքի հարմարեցում հաշմանդամ անձանց համար, կամ խուլ ու համրերի համար նախատեսած թարգմանիչ տրամադրելու համար): OFPRA-ն կգնահատի անհրաժեշտ պայմանները:

Դյուրաբեկության իրավիճակի հետ կապված պայմանները կարող են հաշվի առնվել սոցիալական աշխատակիցների կողմից ապաստանի Ձեր հայցի քննության ողջ ընթացքում բնակության վայրերում կամ ընդունող կազմակերպություններում, որոնք Ձեզ ուղեկցում են սոցիալական և վարչական քայլերում:

4.2. Ապաստան հայցողի բնակեցումը

■ Բնակեցման վայրերը

Գոյություն ունեն ապաստան հայցողների բնակեցման համար նախատեսված 500 000 տեղ, Ֆրանսիայի ողջ տարածքում սփռված կա՛մ CADA-ում, կա՛մ շտապ բնակեցման կառույցներում: Շտապ բնակեցման կայանները տարբեր են՝ բնակարաններ, համատեղ կենտրոններ կամ հյուրանոցային սենյակներ: Բոլոր այս վայրերը մատչելի են միայն ապաստան հայցողների համար և նրանց ընտանիքների համար:

Այս բնակություններից օգտվելու համար հարկավոր է ունենալ ապաստան հայցողի տեղեկանք: Այն անձինք, որոնց ապաստանի հայցը կախված է Եվրոպական միության անդամ մի Այլ Պետությունից, չեն կարող օգտվել CADA-ում բնակեցման իրավունքից:

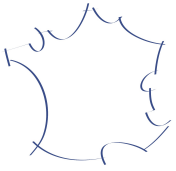
Հնարավոր է, որ CADA-ում կամ շտապ բնակեցման կառույցում Դուք բաժանեք որոշ սենյակներ (խոհանոց, լոգարան, գուգարան) այլ անձանց կամ ընտանիքների հետ:

CADA-ներում և շտապ բնակեցման վայրերում, Դուք կօգտվեք վարչական (ապաստանի հացի գործընթացի ուղղորդում) և սոցիալական (բուժօգնություն, երեխաների դպրոց հաճախում և այլն) աջակցությունից: Այս ամենը ֆինանսավորվում և համակարգվում է Պետության կողմից: Բնակեցման կենտրոնները սովորաբար ղեկավարվում են կազմակերպությունների կողմից:

■ Ուղղորդում դեպի բնակեցում

Բնակեցման առաջարկությունը ներառող ընդունման նյութական պայմանները Ձեզ են առաջարկվում ապաստանի Ձեր հայցի արձանագրումն իրականացնող միակ դռնակում գտնվող OFII-ի կողմից: Եթե Դուք մերժում եք աջակցության հնարավորությունը, ապա Դուք չեք կարող օգտվել ապաստան հայցողի համար նախատեսված նպաստից (ADA):

Եթե Դուք ընդունում եք բնակեցման առաջարկը, ապա OFII-ն, ըստ բնակեցման ազատ տեղերի Ձեզ կառաջարկի մի տեղ CADA-ում կամ շտապ բնակեցման մի վայրում: Նման տեղերի բացակայության պայմաններում, OFII-ն Ձեզ կուղարկի դեպի կազմակերպություններ, որոնք հյուրանոցում բնակեցման վայր կփնտրեն Ձեզ համար:



Բնակեցման Ձեր հայցը կուսումնասիրվի ՕԲԻ-ի կողմից դեպարտամենտում, շրջանում կամ Ֆրանսիայի ողջ տարածքում ազատ տեղերի համաձայն:

Ձեզ կարող են բնակեցում առաջարկել ապաստանի Ձեր հայցը ներկայացրած դեպարտամենտից կամ շրջանից դուրս:

Եթե Դուք մերժեք այդ առաջարկը, ապա Դուք այլևս ապաստան հայցողի համար նպաստ չեք ստանա և ապաստան հայցողների համար նախատեսած ոչ մի վայրում բնակեցման նոր առաջարկ չի արվի:

Եթե ոչ մի առաջարկ չի արվում, ապա Դուք կարող եք ցանկացած հեռախոսախցիկից ու օրվա բոլոր ժամերին զանգահարել **115` այս հեռախոսի համարն անվճար է:** Աելով Ձեր անունն ու Ձեր գտնվելու վայրը, Դուք այդ գիշերվա համար օգնություն ու շտապ բնակեցման մի կենտրոնում գիշերելու հնարավորություն կստանաք: Այդ հեռախոսահամարը սովորաբար զբաղված է: Մի վարանեք նորից համարը հավաքելու համար:

Սակալն, եթե Դուք մերժեք ՕԲԻ-ի կողմից բնակեցման վայրը, ապա 115-ը Ձեզ կընդունի միայն այն դեպքում, եթե Դուք առողջական, ֆիզիկական կամ յուրահատուկ սոցիալական տեսակետից վատթարագույն վիճակում եք:

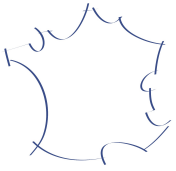
■ Մեկնումը բնակության վայրից

Եթե Ձեզ ընդունել են ապաստան հայցողների համար նախատեսած բնակեցման մի վայրում, ապա Դուք դրանից օգտվում եք ապաստանի գործընթացի ողջ ժամանակահատվածում, հակառակ դեպքում, CNDA-ի բողոքարկման ժամանակահատվածը ներառյալ:

Եթե ՕԲԲԻ-ի ու CNDA-ի վերջնական որոշումը դրական է, ապա Դուք պետք է լքեք կենտրոնը 3 ամսվա ընթացքում, որը կարող է երկարաձգվել մեկ անգամ: Եթե պատասխանը բացասական է, ապա Դուք պետք է լքեք կենտրոնը մեկ ամսվա ընթացքում պարտադիր կերպով:

Եթե Դուք մնաք բնակեցման վայրում նշված ժամանակահատվածից ավել, ապա դեպարտամենտի մարզպետը կարող է Ձեզ հրամայել անմիջապես լքել կացարանը: Այդ կառույցում շարունակել մնալու վարկածի դեպքում դեպարտամենտի մարզպետը կարող է դիմել վարչական արագընթաց որոշումների դատավորին` Ձեզ հրամայելու անմիջապես լքել կացարանը:

Եթե ՕԲԲԻ-ի ու CNDA-ի վերջնական որոշումը բացասական է, ապա Դուք կարող եք օգտվել կամովի ետ վերադառնալու համար նախատեսած օգնությունից (տես 3.5 Օգնություն դեպի Ձեր երկիրը վերադառնալու համար):



5. Ապաստան հայցողների իրավունքները

5.1. Նպաստ ապաստան հայցողների համար (ADA)

Ապաստան հայցողի համար նպաստը (ADA) ստեղծվել է ապաստանի իրավունքի ռեֆորմին վերաբերող 2015 թվականի հունիսի 29-ին ընդունած օրենքի համաձայն: 2015 թ. Նոյեմբերի 1-ից այն փոխարինում է սպասման ժամանակավոր նպաստին (ATA) ու Գոյության Ամսեկան նպաստին (AMS):

OFII-ն պատասխանատու է այդ նպաստի կառավարման համար, որի վճարումը կատարվում է ծառայությունների ու վճարման Գործակալության կողմից:

Այն վճարվում է ապաստանի հայցի քննությունից մինչև դեպի ապաստանի հայցի քննության համար պատասխանատու Պետություն իրական տեղափոխումն ընկած ժամանակահատվածը, ինչպես ժամանակավոր պաշտպանություն շնորհած օտարերկրյա քաղաքացիներին և ակնպես նրանց, ում տրվել է ժամանակավոր բնակեցման քարտ ի կիրառումն CESEDA-ի L. 316.1 հոդվածի (մարդկանց թրաֆիկի ու ստիպողական մարմնավաճառության զոհեր):

■ Դրանից օգտվելու պայմանները

Ապաստանի հայցի համար նպաստից օտվելու համար, Դուք պետք է՝

1- Ունենաք ապաստանի հայցի տեղեկանք կամ բնակեցման իրավունք, որպես՝

ա) Ֆրանսիայում ապաստանի հայց ներկայացրած ապաստան հայցող (CESEDA-ի L. 741.1 հոդված):

բ) «Դուբլին III» գործընթացից ենթակա ապաստան հայցող (CESEDA-ի L. 742.1 հոդված),

գ) ժամանակավոր պաշտպանություն շնորհված անձ (CESEDA-ի L. 743 .1 հոդված),

դ) օտարերկրացի, մարդկային տրաֆիկի կամ ստիպողական մարմնավաճառության զոհ (CESEDA-ի L. 316.1 հոդված),

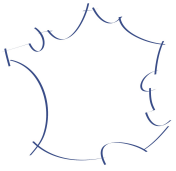
2) Լինեք 18 տարեկան

3) Եթե Դուք ապաստան հայցող եք, ապա ընդունել եք OFII-ի կողմից առաջարկած ընդունման նյութական պայմանները:

■ Հայցի ձևակերպումը

Եթե Դուք ապաստան հայցող եք, ապա ապաստան հայցողի համար նպաստը հասանելի է միակ դրնակում ապաստանի Ձեր հայցի գրանցումից հետո ու OFII-ի կողմից Ձեզ ներկայացրած օգնության ընդունման պայմանում:

Նպաստի վճարումը կսկսվի միայն ապաստանի Ձեր հայցը OFPRA ուղարկելուց հետո՝ ապաստանի Ձեր հայցի գրանցումից ամենաուշը 21 օր հետո:



Եթե Դուք մտնում եք 1-ին կետի գ) և դ) ենթակետերի մեջ, ապա հարկավոր է ձևակերպել Ձեր հայցը Ձեր բնակության վայրից ենթակա OFII-ի տարածային վարչություն ուղարկելու համար (Տես OFII-ի տարածային վարչությունների ցուցակը հավելվածում):

Այնտեղից կարելի է վերցնել հայցի ձևաթուղթ: Այն լրացնելուց հետո, հարկավոր է վերադառնալ OFII ու Ձեզ հետ վերցնել Ձեր կեցության իրավունքին, հասցեին, ընտանեկան կազմին ու ռեսուրսներին վերաբերող արդարացուցիչ փաստերը:

■ **Նպաստի չափը**

Ապաստան հայցողի համար նպաստից օգտվելու համար, Դուք պետք է ապացուցեք, որ Ձեր ամսեկան ֆինանսական ռեսուրսները ակտիվ համերաշխության եկամտից (RSA) ցածր են:

Նպաստը հաշվվում է ըստ ցուցանիշի, որը հաշվի է առնում Ձեր ընտանեկան կազմը, Ձեր ռեսուրսներն ու Ձեր բնակեցման ձևը:

■ **Վճարումը**

Ապստան հայցողի Ձեր նպաստը վճարվում է մինչև ապաստանի Ձեր հայցին վերջնական որոշում կայացնելը, այսինքն OFPRA-ի կողմից ծանուցված որոշումը, որի դեմ բողոքարկում չի ներկայացվել մեկ ամսվա ընթացքում (CESEDA-ի L.731.2 հոդվածը), կամ բողոքարկման դեպքում՝ CNDA-ի կողմից ծանուցված որոշումը:

Նպաստը դադարեցվում է վճարվել ապատանի հայցին տրված վերջնական որոշման ծանուցմանը հաջորդող ամսվա վերջում, կամ «Դուբլին III» ընթացաքարտի տակ գտնվող ապաստան հայցողի տեղափոխումը (կամ նրա փասխուստը):

Եթե Դուք ընկնում եք ժամանակավոր պաշտպանության տակ, նպաստը վճարվում է պաշտպանության ժամանակահատվածում:

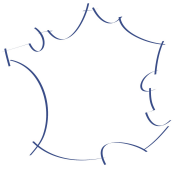
Եթե Դուք օտարերկրացի, մարդկային տրաֆիկին կամ ստիպողական մարմնավաճառության գոհ եք (վերը նշված Օրենսգրքի L316.1 հոդված), ապա նպաստը վճարվում է հայցի ներկայացնելուց հետո 12 ամսվա ընթացքում, որի ժամկետը երկարացվում է բնակեցման իրավունքի վավերականության տևողության ընթացքում:

Նպաստը կարող է՝

- ժամանակավորապես դադարեցվել, եթե առանց իրավացի պատճառի, Դուք լքել եք Ձեր բնակեցման վայրը, Դուք չեք պահպանել Ձեր պարտականությունը իշխանություններին ներկայանալու համար, Դուք չեք պատասխանել տեղեկություններ ստանալու խնդանքներին կամ Դուք չեք ներկայացնել ապաստանի գործընթացի շրջանակներում տեղի ունեցող անհատական հարցազրույցներին,
- ետ վերցվել եթե Դուք թաքցրել եք Ձեր ֆինանսական ռեսուրսները կամ կեշտ տեղեկություններ եք տվել Ձեր ընտանեկան բաղադրության մասին, կամ եթե Դուք բռնի վարք եք ունեցել կամ չեք հարգել բնակեցման Ձեր վայրի ներքին կարգ ու կանոնը,
- Մերժվել, եթե Դուք ապաստանի հայցի վերաքննության դիմում եք ներկայացրել, կամ եթե Դուք ուշացրել եք դիմումը օգնություն ստանալու համար՝ առանց իրավացի պատճառների:

■ **Բողոքարկումը**

Դուք պետք է պարտադիր կարգով տեղեկացնեք OFII-ին Ձեր իրավիճակում տեղի ունեցած ցանկացած փոփոխության մասին, լինի դա կեցության իրավունքի, ընտանեկան իրավիճակի, Ձեր ռեսուրսների կամ Ձեր աշխատանքի բնագավառում:



OFII-ի կողմից ADA-ի վերաբերյալ ընդունած որոշման վիճաբանության դեպքում, Դուք պետք է բողոքարկում ներկայացնեք OFII-ին՝ վարչական դատարանը լինելով վիճաբանական բողոքարկման դեպքի քննարկման իրավասու դատարան:

5.2. Հասանելիություն կրթությանը

Ապաստան հայցող ընտանիքների համար գասանելիությունը կրթության համակարգին նույնն է ինչն ապահոված է երկրի քաղաքացիների համար:

Համաձայն կրթության Օրենսգրքի (Յողված L.111-2), «յուրաքանչյուր երեխա դպրոցական կրթություն ստանալու իրավունք ունի, որը լրացնելով ընտանիքի կողմից կատարած գործողությունները, մասնակցում է իր դաստիարակությանը»:

Հիշեցնում ենք, որ «կրթությունը պարտադիր է 6-ից մինչև 16 տարեկան երկու սեռի բոլոր երեխաների համար, լինի նա Ֆրանսիացի թե օտարերկրացի» (վերը նշած օրենսգրքի L.131-1 հոդված):

Նախադպրոցական տարիքի երեխաների համար գրանցումը կատարվում է քաղաքապետարանում: Դուք պետք է ներկայացնեք երեխայի հետ ունեցած Ձեր ծնողական կապը, Ձեր բնակեցումը ու երեխայի բոլոր պատվաստումների ամօրյությունն ապացուցող բոլոր փաստաթղթերը:

Միջնակարգ դպրոցական հաստատություններում (քոլլեջ կամ լիցեյ) գրանցումը կատարվում է ամնիջապես Ձեր բնակության վայրին ամենամոտ գտնվող հաստատությունում:

Վարչական և սոցիալական Ձեր ուղորդությամբ զբաղվող կազմակերպությունը, լինի դա Ձեր բնակեցմամբ զբաղվող մի կազմակերպություն, թե OFII-ի կողմից լիազորված կազմակերպություն, կարող է Ձեզ օգնել այս վարչական քայլերը կատարելու համար:

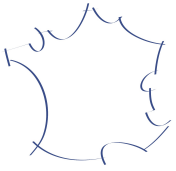
5.3. Բուժօգնություն

■ Շտապ բուժօգնություն

Մինչև համապարփակ բժշկական ապահովագրության (CMU) շրջանակներում ապաստան հայցողների համար նախատեսված սոցիալական ապահովագրությունից օգտվելը, Դուք կարող եք ներկայանել հիվանդանոցներում մշտապես գործող բուժօգնության կետեր (PASS): Ձեզանով կզբաղվեն բժիշկներն ու Ձեզ անվճար դեռողորայք կտրվի:

Ի հավելումն, որոշ կազմակերպություններ առաջարկում են ատամնաբուժական, ակնաբուժական կամ հոգեբանական մշտական գործող բուժօգնության կետեր՝ առանց բժշկական ապահովագրության պարտադիր պայմանի:

Ըստ Ձեր բնակության վայրի, Դեպարտամենտների Տները սովորաբար ունեն մոր ու մանկան պաշտպանության ծառայություններ (PMI), որոնք պատասխանատու են երեխաների ու նրանց կանոնավոր պատվաստումների համար, ինչպես նաև կանանց համար նախատեսված ընտանեկան պլանավորման կենտրոններ (տեղեկություններ հակաբեղմնավորիչների մասին և հղիության ստուգում): Դուք կարող եք օգտվել այդ ծառայություններից CMU-ում գրանցվելուց առաջ:



■ Համապարփակ բժշկական ապահովագրություն (CMU)

Որպես ապաստան հայցող, Դուք կարող եք օգտվել հիմնական ու լրացուցիչ համապարփակ բժշկական ապահովագրությունից (CMU) ապաստանի Ձեր հայցի գրանցումից հետո՝ միակ դեմքի կողմից տրված ապաստանի հայցի տեղեկանքի ներկայացման պայմանում, որին պետք է կցել բնակության վայրի հասցեն հաստատող փաստաթուղթը:

Այն հոգում է Ձեզ, Ձեր ամուսնու /կնոջ և երեխաների համար անվճար բժշկական ու հիվանդանոցային ծախսերը:

CMU-ից օգտվելու համար, Դուք պետք է դիմեք տեղական բժշկական ապահովագրական գրասենյակ (CPAM): Ձեզ այդ հարցում կարող են օգնել Բնակության շորհած կառույցը, կամ ապաստանի Ձեր հայցի քննության ժամանակահատվածում ուղղորդող կառույցը, կամ համայնքային կամ միջհամայնքային կենտրոնի որոշ կազմակերպություններ, կամ հյուրանոցի սոցիալական կենտրոնը:

Հիմնական CMU-ի իրավունքներն անմիջապես են ի կատար ածվում ու մշտական են: Դրանք վավերական են մեկ տարի ժամկետում՝ լրացուցիչ CMU-ի համար: Անհրաժեշտ է ամեն տարի դիմել լրացուցիչ CMU-ի իրավունքների երկարաձգումը ստանալու համար:

Հետագայում, CMU-ն կարող է Ձեզանից լրացուցիչ փաստաթղթեր պահանջել՝ Ձեզ գրանցման վերջնական համար տալու ու «Carte vitale » կոչվող առողջապահության էլեկրոնային քարտ հրատարակելու համար:

5.4. Հասանելիություն աշխատանքային շուկա

Որպես ապաստան հայցող, Ձեզ կարող են աշխատելու իրավունք շնորհել, եթե OFPRA-ն, անկախ Ձեզ չվերագրվող պատճառների, որոշում չի կայացրել ապաստանի Ձեր հայցի վերաբերյալ՝ Ձեր հայցը ուղարկելուց հետո 9 ամսվա ընթացքում (CESEDA –ի L.744-11 հոդված):

Այս դեպքում, այս երկու պայմանների առկայության վերստուգումից հետո, Դուք կարող եք աշխատանքի թույլտվություն խնդրել Ձեր բնակավայրի դեպարտամենտի մարզպետարանում՝ ներկայացնելով Ձեր ապագա գործատուի կողմից աշխատանքի թույլտվության դիմում:

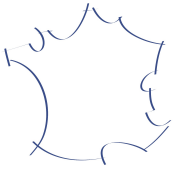
Աշխատանքի թույլտվության վերաբերյալ որոշումը կայացվում է մարզպետի կողմից, ու այն ծանուցվում է Ձեր ապագա գործատուին ու Ձեզ:

Համաձայնության դեպքում, մարզպետը 3 ամսից ավել ժամանակահատվածի կամ սեզոնային աշխատանքի պայմանագրերին վերաբերող աշխատանքային թույլտվությունները OFII կուղարկի:

Սակայն հնարավոր է, որ այդ թույլտվությունը Ձեզ մերժեն, հատկապես հաշվի առնելով շրջանում կամ տվյալ բնագավառում աշխատանքի իրավիճակը՝ ի բացառություն այն դեպքի, երբ Դուք Ձեր թեկնածությունն եք առաջարկել աշխատանքի ընդունման համար դժվարություններով բնութագրվող մասնագիտությունների ցուցակում գտնվող մի աշխատանքի համար:

Եթե Դուք ժամանակավոր աշխատանքի թույլտվություն եք ստացել, և Ձեզ չվերագրող պատճառներով աշխատանքային պայմանագրի լուծարման դեպքում, կամ որոշակի սահմանված ժամկետային աշխատանքային պայմանագրի կամ ինտերիմ պայմանագրի ավարտից հետո, Դուք կարող եք դիմել գրանցվելու համար որպես աշխատատեղ հայցող աշխատանքի տեղավորման կենտրոն (Pôle emploi):

Վերջապես, եթե Ձեզ ընդունում են աշխատանքային շուկա, ապա Դուք կարող եք օգտվել մասնագիտական որակավորման համար կազմակերպած դասընթացներից՝ աշխատանքային օրենսգրքում նախատեսված պայմաններում:



6. Ապաստանի հայցի մերժման հետևանքները բնակեցման իրավունքի վրա

6.1. OFPRA-ի կամ CNDA-ի մերժման որոշումը

Եթե OFPRA-ն մերժել է ապաստանի Ձեր հայցը որի դեմ բողոքարկում չեք ներկայացրել CNDA, ու եթե CNDA -ն մերժել է Ձեր բողոքարկումը, ապա Դուք կորցնում եք Ֆրանսիայի տարածքում կեցության իրավունքը: Դուք պետք է լքեք Ֆրանսիան, նույնիսկ եթե վճարեկ որոշում եք հայցել Պետական ​​​​խորհուրդ CNDA -ի որոշման դեմ:

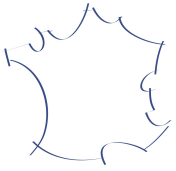
6.2. Օգնություն դեպի երկիր վերադառնալու համար

Մարզպետարանը Ձեզ կձանուցի բնակեցման մերժման որոշում, որին կուղեկցվի նաև Ֆրանսիայի տարածքը լքելու պարտականություն (OQTF): Այդ որոշման մեջ կնշվի Ձեր տրամադրության տակ մնացած ժամանակատվածը Ֆրանսիան կամովի լքելու համար (սովորաբար մեկ ամիս): Այս ժամանակահատվածում, Դուք կարող եք դիմել օգտվելու համար, որոշակի դեպքերում, դեպի հայրենի երկիր վերադառնալու օգնությունից: Դուք պետք է կապի մեջ մտնեք OFII-ի հետ:

✓ Օգնություն վերադարձի համար

Վերադարձի համար օգնության նպատակը օրինական կարգավիճակում գտնվող արտասահմանյան քաղաքացիների Ֆրանսիայիան լքելու դյուրացումն է: Նպատակը արժանավայել վերադարձն է, OFII-ի կողմից տրամադրվող օգնությունները հետևյալներն են՝

- Դեպի հայրենի երկիր ճանապարհորդության համար վարչական ու նյութական օգնություն, որի մեջ մտնում են անձի ու նրա ընտանիքի անդամների կամովի մեկնման համար նյութական կազմակերպությունը՝
 - Օդային տրանսպորտի տոմսերի պատվիրում,
 - Ճանապարհորդության համար անհրաժեշտ փաստաթղթերի ստացում,
 - Ճանապարհը Ֆրանսիայում բնակության վայրից մինչև Ֆրանսիայից մեկնման օդանավակայան,
- Ընդունում և օգնություն օդանավակայանում մեկնման թղթաբանության ժամանակ:
- Ֆրանսապորտային միջոցների վճարում Ֆրանսիայում բնակության վայրից մինչև երկիր գնալը՝ ըստ յուրաքանչյուր երկրի համար սահմանափակ քանակության բեռների փոխանցումը ներառյալ,
- Ֆինանսական օգնություն, որի գումարը վճարվում է օտարերկրյա քաղաքացիներին մեկ անգամից մեկնման ժամանակ:



✓ **Օգնություն վերաբնակեցման համար**

Մեկնման համար վերը նշած օգնություններից անկախ կամ, որպես դրան լրացուցիչ, իրենց երկիրը վերադարձած օտարերկրացիներին կարող են առաջարկվել վերաբնակեցման համար նախատեսված տնտեսական ու սոցիալական օգնություն:

Որոշ պայմաններում, այդ օգնությունները կարող են վճարվել ապաստանի հայցին մերժում ստացած արտասահմանյան քաղաքացիներին ու նրանց ընտանիքներին:

Վերաբնակեցման համար օգնությունը կազմվում է 3 մակարդակների վրա: Ըստ Լրավիճակների ու անձանց կարիքների, այդ օգնությունները կարող են միանալ իրար՝ ըստ անձանց պրոֆիլների՝

- Օգնություն սոցիալական վերաբնակեցման գամար՝ գալստյան ժամանակ (մակարդակ 1),
- Նյութական կամ ֆինանսական շտապ օգնությունը կարող է վերաբերվել սահմանափակ ժամանակահատվածում բնակեցման բարելավմանը կամ բնակեցման օգնությանը, առողջության հետ կապված, երեխաների դպրոց հաճախելու կամ գրենական պիտույքների ծախսերին:

Այն կարող է ներառել նաև սոցիալական ուղորդվածությանը սահմանափակ ժամանակահատվածում, օրինակ ընտանիքի կարիքների հաշվեկշռի տեսքով:

- Օգնություն վերաբնակեցման համար՝ աշխատանքի միջոցով (մակարդակ 2)

Այն կարող է վերաբերվել

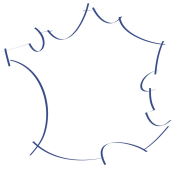
- աշխատանք գտնելու օգնությանը;
- մասնագիտական որակավորման դասընթացներին մասնակցելու օգնությանը.
- Օգնություն վերաբնակեցման համար՝ ձեռնարկություն հիմնելու ճանապարհով (մակարդակ 3):

6.3. Դեպի երկիր ստիպողական վերադարձ

Եթե Դուք կամովի վերադարձի համար մեկ ամսվա ժամանակ ունեք ու եթե Դուք տարածքը չեք լքել ու ոչ էլ դիմել եք ՕԲԻԻ-ին դեպի հայրենի երկիր կամովի վերադարձի համար օգնություն ստանալու համար, ու ոչ էլ բողոքարկում եք ներրկայացրել Ֆրանսիայի տարածքը լքելու պարտականության դեմ, ապա Դուք հայտնվում եք անօրինական իրավիճակում Ֆրանսիայի տարածքում: Ոստիկանությունը Ձեզ կարող է սահմանից դուրս վտարել: Վտարումը կարող է ուղեկցվել վարչական ազատագրկման կենտրոնում անձին պահելով՝ մինչև դեպի Ձեր երկիրն ուղարկելը:

Եթե Դուք ստացել եք կամովի վերադարձի ժամկետտը չճշտած Ֆրանսիայի տարածքը լքելու պարտականություն, ապա այդ որոշման ծանուցման պահից ի վեր Դուք հայտնվում եք անօրինական իրավիճակում ու Ձեզ կարող են սահմանից դուրս ուղարկել:

Ֆրանսիայի տարածքի լքման պարտականության դեմ հնարավոր է բողոքարկել վարչական դատարան՝ դրա ծանուցումից հաշված մեկ ամսվա ընթացքում (48 ժամ, եթե Ֆրանսիայի տարածքի լքման պարտականությունը մեկնման ժամկետ չի նախատեսում): Այդ բողոքարկումը ձևակերպելու համար, Դուք կարող եք դիմել իրավասու վարչական



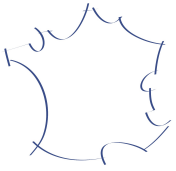
դատարան՝ անվճար իրավաբանական օգնությունից օգտվելու համար: Դատարանը 3 ամսվա ընթացքում պետք է որոշում կայացնի:

Սակայն, եթե Դուք գտնվում եք ազատավայրում, ապա վարչական դատարանը որոշում է կայացնում 72 ժամվա ընթացքում:

Ֆրանսիայի տարածքը լքման պարտավորությունը հետաձգողական բնույթ է կրում: Ձեզ չեն կարող երկրից վտարել մինչ դատարանի պատասխանի ստացումը, բողոքարկման կազմման ժամանակահատվածում ու եթե վարչական դատարանին հայց է ներկայացվել:

Ձեզ կարող են նաև վտարել երկրի սահմաններից դուրս մարզպետարանի հրամանով (APRF), որի դեմ բողոքարկում է ներկայացվում վարչական դատարան 48 ժամվա ընթացքում:

Դատարանի որոշումը կայացվում է 72 ժամվա ընթացքում: Այս բողոքարկումը նույնպես հետաձգողական բնույթ է կրում:



7. Պաշտպանություն ստացած անձանց իրավունքները

Եթե Ձեզ փախստական են ճանաչել, Դուք ստացել եք օժանդակ պաշտպանություն կամ փախստականի կարգավիճակ, ապա դա նշանակում է, որ Դուք գտնվում եք Ֆրանսիական իշխանությունների պաշտպանության ներքո:

Եթե Դուք փախստական եք կամ Ձեզ շնորհվել է օժանդակ պաշտպանություն, ապա Դուք այլևս չեք կարող դիմել Ձեր երկրի իշխանություններին, ո՛չ էլ կարող եք վերադառնալ Ձեր երկիրը Ձեր վախերի պատճառով:

OFPRA-ն զբաղվում է Ձեր վարչական ու իրավաբանական պաշտպանությամբ: Դա նշանակում է, որ այդ հաստատությունն է Ձեզ տալու քաղաքացիական կեցության վարչական փաստաթղթեր՝ Ձեր քաղաքացիական կեցությունը վերակազմավորելուց հետո:

7.1. Կեցությունը Ֆրանսիայում

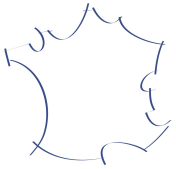
Որպես փախստական, Դուք իրավունք ունեք ստանալ 10 տարվա, ինքնաբերաբար ժամկետի երկարացմամբ բնակության քարտ, որը Ձեզ իրավունք է տալիս ազատ տեղաշարժվել Ֆրանսիայի տարածքում:

Դուք պետք է դիմեք Ձեր բնակության վայրի մարզպետարան փախստականի կարգավիճակի ճանաչման նամակի ստանալուց հետո: Մարզպետարանը Ձեզ 6 ամիս վավերականություն ունեցող, այնուհետև երկարացման իրավունքով, կեցության թույլտվության առաջին ստացական է շնորհում կեցության իրավունքի քարտի Ձեր դիմումի նեկայացումից 8 օրվա ընթացքում: Այդ ստացականի վրա գրված կլինի «ճանաչվել է փախստական»: Այդ ստացականը Ձեզ իրավունք է տալիս զբաղվել Ձեր ընտրության մասնագիտությամբ: Այն կտրադրվի մինչ բնակչի քարտի ստացումը:

Եթե Ձեզ շնորհվել է օժանդակ պաշտպանություն, ապա Դուք իրավունք ունեք ստանալ մեկ տարի վավերականություն ունեցող բնակեցման ժամանակավոր քարտ, որն այնուհետև կարող է երկարացվել 2 տարի տևողություններով: Այն Ձեզ իրավունք է տալիս ազատ տեղաշարժվել Ֆրանսիայի տարածքում:

Դուք պետք է դիմեք Ձեր բնակության վայրի մարզպետարան Ձեզ պաշտպանություն ճանաչած նամակի ստացումից անմիջապես հետո: Մարզպետարանը Ձեզ 6 ամիս վավերականություն ունեցող, այնուհետև երկարացման իրավունքով, կեցության թույլտվության առաջին ստացական է շնորհում կեցության իրավունքի քարտի Ձեր դիմումի նեկայացումից 8 օրվա ընթացքում: Այդ ստացականի վրա գրված կլինի «ստացել է օժանդակ պաշտպանություն»: Այդ ստացականը Ձեզ իրավունք է տալիս զբաղվել Ձեր ընտրության մասնագիտությամբ:

Այդ փաստաթուղթը կտրադրվի մինչ բնակեցման վարչական քարտի ստացումը: Դուք պետք է դիմեք մարզպետարանին՝ Ձեր իրավունքի երկարացման համար դրա վավերականության ժամկետը լրանալուց առաջ:



Ձեր բնակեցման քարտը կարող է ետ վերցվել մի քանի պայմաններում, եթե OFPRA-ն կամ CNDA-ն վերջ դնի պաշտպանությանը, կամ, եթե Դուք ինքներդ հրաժարվեք դրանից:

Որպես քաղաքացիություն չունեցող անձ, Դուք իրավունք ունեք ստանալու մեկ տարի վավերականություն ունեցող ու ժամկետը երկարացվող բնակեցման ժամանակավոր քարտ, որը Ձեզ թույլ է տալիս ազատ տեղաշարժվել Ֆրանսիայի տարածքում:

Դուք պետք է դիմեք Ձեր բնակության վայրի մարզպետարան Ձեզ պաշտպանություն ճանաչած նամակի ստացումից անմիջապես հետո: Մարզպետարանը Ձեզ 6 ամիս վավերականություն ունեցող, այնուհետև երկարացման իրավունքով, կեցության թույլտվության առաջին ստացական է շնորհում կեցության իրավունքի քարտի Ձեր դիմումի ներկայացումից 8 օրվա ընթացքում: Այդ ստացականի վրա գրված կլինի «ճանաչվել է քաղաքացիություն չունեցող անձ»: Այդ ստացականը Ձեզ իրավունք է տալիս զբաղվել Ձեր ընտրության մասնագիտությամբ:

Այդ ստացականը կնորացվի մինչ բնակեցման վարջնական քարտի ստացումը: Դուք պետք է դիմեք մարզպետարանին՝ Ձեր իրավունքի երկարացման համար դրա վավերականության ժամկետը լրանալուց առաջ:

Ֆրանսիայում 3 տարի օրինական ճանապարհով բնակվելուց հետո, Դուք իրավունք ունեք դիմել բնակչի 10 տարի վավերականության ժամկետ ունեցող քարտ ստանալու համար, որը կարող է նորացվել լիիրավ իրավունքով:

Բոլոր դեպքերում, մարզպետարանը կարող է մերժել Ձեզ բնակչի քարտի շնորհումը եթե կարծում է, որ Ֆրանսիայում Ձեր բնակությունը սպառնալիք է ներկայացնում երկրի հասարակական կարգի համար:

7.2. Ընտանիքի բնակեցումը

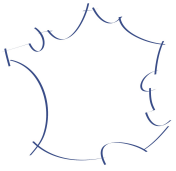
■ Ընտանիքի անդամների բնակեցումը

Եթե Դուք փախստական եք, ապա 10 տարի վավերականություն ունեցող բնակչի քարտից լիիրավորեն կարող են օգտվել հետևյալ անձինք՝

- Ձեր ամուսինը կամ Ձեր ընկերը/ընկերուհին, որի հետ Դուք կապված եք քաղաքացիական միության կապերով, որն առնվազն 18 տարեկան է ու եթե Ձեր ամուսնությունը կամ քաղաքացիական միությունը Ձեր ապաստանի հայցի ներկայացնելուց առաջ է տեղի ունեցել, կամ, որը հակառակ դեպքում կատարվել է առնվազն մեկ տարի առաջ ու եթե միասնական կյանքը չի դադարել,
- Ձեր կողակիցը, որն առնվազն 18 տարեկան է ու որի հետ ապաստանի Ձեր հայցի ներկայացումից առաջ Դուք բավականին կայուն ու երկար միասնական կյանք եք վարել,
- Երեխաները՝ 18 տարեկանին հաջորդող տարվա ընթացքում, կամ 16 տարեկանում, եթե նրանք ցանկանում են աշխատել:
- Ծնողները (առաջին աստիճանի ուղիղ ծնողը), եթե Դուք դեռ անչափահաս եք կամ ամուրի:

Ձեր ընտանիքի անդամները պետք է դիմեն Ձեր բնակության վայրի մարզպետարան:

Ձեր ամուսին/կինը, ընկերը կամ կողակիցը, ինչպես նաև անչափահաս երեխաները լարող են OFPRA-ից ստանալ փախստականի կարգավիճակ՝ ի կիրառումն ընտանեկան միասնության սկզբունքի: Այդ սկզբունքը չի կիրառվում չափահաս երեխաներին ու ծնողներին:



Եթե Ձեզ շնորհվել է օժանդակ պաշտպանություն, ապա մեկ տարի վավերականություն ունեցող բնակեցման քարտից լիիրավորեն կարող են օգտվել հետևյալ անձինք՝

- Ձեր ամուսինը կամ Ձեր ընկերը/ընկերուհին, որի հետ Դուք կապված եք քաղաքացիական միության կապերով, որն առնչվազն 18 տարեկան է ու եթե Ձեր ամուսնությունը կամ քաղաքացիական միությունը Ձեր ապաստանի հայցի ներկայացնելուց առաջ է տեղի ունեցել, կամ, որը հակառակ դեպքում ըոնվել է առնչվազն մեկ տարի առաջ ու եթե միասնական կյանքը չի դադարել,
- Ձեր կողակիցը, որն առնչվազն 18 տարեկան է ու որի հետ ապաստանի Ձեր հայցի ներկայացումից առաջ Դուք բավականին կայուն ու երկար միասնական կյանք եք վարել,
- Երեխաները՝ 18 տարեկանին հաջորդող տարվա ընթացքում, կամ 16 տարեկանում, եթե նրանք ցանկանում են աշխատել:
- Ծնողները (առաջին աստիճանի ուղիղ ծնողը), եթե Դուք դեռ անչափահաս եք կամ ամուսին:

Ձեր ընտանիքի անդամները պետք է դիմեն Ձեր բնակության վայրի մարզպետարան:

Ընտանեկան միասնության սկզբունքը չի կիրառվում օժանդակ պաշտպանություն ստացած անձի ընտանիքի անդամների վրա:

Եթե Ձեզ ճանաչել են որպես քաղաքացիություն չունեցող անձ, ապա նույն բնակեցման իրավունքից լիիրավորեն կարող են օգտվել հետևյալ անձինք՝

- Ձեր ամուսինը կամ Ձեր ընկերը/ընկերուհին, որի հետ Դուք կապված եք votre conjoint Ձեր ամուսինը կամ Ձեր ընկերը/ընկերուհին, որի հետ Դուք կապված եք քաղաքացիական միության կապերով, որն առնչվազն 18 տարեկան է ու եթե Ձեր ամուսնությունը կամ քաղաքացիական միությունը Ձեր ապաստանի հայցի ներկայացնելուց առաջ է տեղի ունեցել, կամ, որը հակառակ դեպքում ըոնվել է առնչվազն մեկ տարի առաջ ու եթե միասնական կյանքը չի դադարել,
- Ձեր կողակիցը, որն առնչվազն 18 տարեկան է ու որի հետ ապաստանի Ձեր հայցի ներկայացումից առաջ Դուք բավականին կայուն ու երկար միասնական կյանք եք վարել,
- Երեխաները՝ 18 տարեկանին հաջորդող տարվա ընթացքում, կամ 16 տարեկանում, եթե նրանք ցանկանում են աշխատել:
- Ծնողները (առաջին աստիճանի ուղիղ ծնողը), եթե Դուք դեռ անչափահաս եք կամ ամուսին:

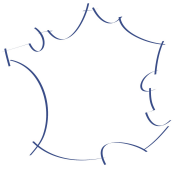
Ձեր ընտանիքի անդամները պետք է դիմեն Ձեր բնակության վայրի մարզպետարան:

Ընտանեկան միասնության սկզբունքը չի կիրառվում քաղաքացիություն չունեցող անձանց ընտանիքի անդամների վրա:

■ Ընտանիքի վերամիավորման իրավունքը

Եթե պաշտպանություն ստանալու պահին Ձեր ընտանիքը գտնվում է Ֆրանսիայից դուրս, ապա Դուք կարող եք պաշտպանություն ստանալուց անմիջապես հետո, առանց ռեսուրսների ու բնակեցման պայմանի նրանց բերել Ֆրանսիա՝ կիրառելով ընտանեկան վերամիավորման ընթացակարգը: Այս իրավունքը վերաբերում է՝

- Ձեր ամուսնուն/կնոջը կամ Ձեր ընկերոջն/ընկերուհուն, որի հետ Դուք կապված եք քաղաքացիական միության կապերով, որն առնչվազն 18 տարեկան է ու եթե Ձեր ամուսնությունը կամ քաղաքացիական միությունը Ձեր ապաստանի հայցի ներկայացնելուց առաջ է տեղի ունեցել,
- Ձեր կողակցին, որն առնչվազն 18 տարեկան է ու որի հետ ապաստանի Ձեր հայցի ներկայացումից առաջ Դուք բավականին կայուն ու երկար միասնական կյանք եք վարել,



- Երեխաներին՝ 19 տարեկանից մեծ տարիքի ու ամուրի,
- Ծնողներին (առաջին աստիճանի ուղիղ ծնողը), եթե Դուք դեռ անչափահաս եք կամ ամուրի:

Ֆրանսիա մուտք գործելու համար, Ձեր ընտանիքի անդամները պետք է դիմեն դիվանագիտական կամ հյուպատոսական իշխանություններին 3 ամսից ավել ժամանակահատվածի բնակեցման համար մուտքի վիզա ստանալու համար, որոնք որոշում կկայացնեն շատ կարճ ժամանակահատվածում:

Ընտանեկան վերամիավորումը կարող է Ձեզ մերժվել եթե Ձեր դեպքը չի համապատասխանում հիմնական սկզբունքներին, որոնք, համաձայն Հանրապետության օրենքների, կառավարում են ընտանեկան կյանքը Ֆրանսիայում: Նույն ձևով, ընտանեկան վերամիավորման սկզբունքը կարող է մերժվել Ձեր ընտանիքի անդամներից մեկին, որի ներկայությունը Ֆրանսիայում հնարավոր է սպառնալիք ներկայացնել հասարակական կարգ ու կանոնի համար:

Եթե Ձեր ամուսնությունը տեղի է ունեցել ապաստանի Ձեր հայցից հետո, ապա Դուք պետք է դիմեք OFII-ն ընտանեկան խմբավորման համար:

7.3. Ինտեգրացումը

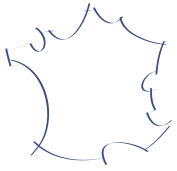
■ Ընդունման և ինտեգրացման պայմանագրի ստորագրումը Էմիգրացիայի ու Ինտեգրացիայի Ֆրանսիական Գրասենյակի հետ (OFII)

Որպես փաստստական կամ օժանդակ պաշտպանություն ստացած անձ, Դուք պետք է ընդունելություն և ինտեգրացիայի պայմանագիր (CAI) ստորագրեք: Ձեր և Պետության միջև ստորագրած պայմանագրի նպատակը Ձեր ինտեգրացիան ֆրանսիական հասարակությունում դյուրացնելն է՝ հատկապես դեպի աշխատանքային շուկա և բնակարանի համար հասանելիության անձնական ուղորդման ճանապարհով:

Այդ պայմանագիրը Ձեզ տալիս է հետևյալ հնարավորությունները՝

- Մասնակցել քաղաքացիության դասընթացի, այսինքն մեկօրյա դասընթացներ ֆրանսիական հաստատությունների, Հանրապետության արժեքների վերաբերյալ և թե ինչպե՛ս է կազմակերպվել ու ղեկավարվում Պետությունը,
- Տեղեկություններ ֆրանսիայում կյանքի վերաբերյալ: Այս դասընթացների ժամանակ, Ձեզ տեղեկություններ կտրվեն առօրյա կյանքի վերաբերյալ (մասնագիտացում ու աշխատանք, բնակարան, առողջապահություն, նախադպրոցական տարիքի երեխաներ ու նրանց պահման եղանակներ, դպրոց ու կազմակերպական կյանք...),
- Լեզվական դասընթացներ՝ կախված Ձեր մակարդակից: Այդ դասընթացներից հետո, Դուք պետք է հանձնեք ֆրանսերենի առաջին մակարդակի քննություն (DELF),
- Մասնագիտական ունակությունների ուսումնասիրություն, որը թույլ կտա վերագնահատել Ձեր հմտությունները, ունակությունները, հնարավորությունները, անձնական ու մասնագիտական դրդապատճառները՝ խելամիտ մասնագիտական ծրագիր սահմանելու ու մասնագիտական դասընթացների համար Ձեր կարիքները սահմանելու համար,
- Սոցիալական ուղորդում ըստ Ձեր իրավիճակի OFII-ի սոցիալական ծառայության ու լիազորված կազմակերպության կողմից:

Հետագա տեղեկությունների համար, Դուք կարող եք կապվել Ձեր բնակության վայրի OFII-ի տարածային վարչության հետ:



7.4. Սոցիալական իրավունքները

■ Բնակարանի հասանելիություն

Եթե ապաստանի գործընթացի ժամանակահատվածում Դուք բնակություն էիք հաստատել CADA-ում կամ ընդունման ազգային համակարգի մեջ մտնող մի կենտրոնում, ապա պաշտպանություն ստանալուց հետո Դուք իրավունք ունեք մնալ այդ կենտրոնում 3 ամիս շարունակ, որի ժամանակը կարող է երկարաձգվել մեկ անգամ մարզպետի համաձայնությամբ:

Որպես պաշտպանություն ստացած անձ, Դուք կարող եք դիմել Օ ՕԲԻ-ին՝ օգտվելու համար բնակեցման ժամանակավոր կենտրոնում (CPH) տեղ ունենալու համար: Եթե Դուք համապատասխանում եք ընդունման պայմաններին ու եթե ազատ տեղ կա, ապա Դուք այնտեղ կբնակեցվեք 9 ամիս, որի ժամկետը կարող է երկարաձգվել 3 ամսով:

Կենտրոնի անձնակազմը Ձեզ կուղեկցի ինտեգրացման Ձեր քայլերում՝ ընդհանուր մոտեցում ցուցաբերելով Ձեր անհատական իրավիճակի նկատմամբ:

Բացի դրանից, Դուք կարող եք օգտվել մասնավոր հատվածում կամ սոցիալական բնագավառում բնակարանի հասանելիությունից՝ համապատասխան գործ ներկայացնելով իրավասու կազմակերպություններում կամ հաստատություններում:

■ Հասանելիություն աշխատանքային շուկա

Եթե Ձեզ ճանաչել են որպես փախստական, ապա Դուք ազատ մուտք եք ստանում դեպի աշխատանքային շուկա՝ «Շնորհված է ապաստանի կարգավիճակ» վերագրությամբ կեցության թույլտվության առաջին ստացականի ստանալուց անմիջապես հետո:

Եթե Ձեզ շնորհել են օժանդակ պաշտպանություն, ապա Դուք կարող եք նմանապես աշխատել «Դիմել է բնակեցման առաջին թույլտվություն ստանալու համար» վերագրությամբ առաջին ստացականի ստանալուց անմիջապես հետո:

Դուք կարող եք որոշակի ժամկետային (CDD) կամ անժամկետ աշխատանքային պայմանագիր (CDI) կնքել: Դուք կարող եք գրանցվել Աշխատանքի տեղավորման կենտրոնի աշխատանք փնտրողների ցուցակում և օգտվել անձնական խորհրդատվությունից: Դուք կարող եք մասնագիտական որակավորման դասընթացներ սկսել:

Որոշակի մասնագիտություններ կանոնակարգված են և ենթակա են դիպլոմների և/կամ քաղաքացիության պայմանների առկայության:

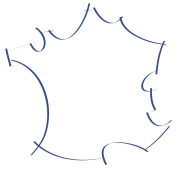
Անդրծովյան ֆրանսիական տարածքում բնակչի թույլտվության քարտը թույլ չի տալիս իր տիտղոսակրին աշխատել մայրցամաքային Ֆրանսիայում:

■ Բուժօգնության հասանելիություն

Ապաստանի ընթացակարգի ընթացքում Դուք ստացել եք բնակեցման իրավունք ու Դուք արդեն գրանցվել եք հիմնային համապարփակ բժշկական ապահովագրությունում (CMU):

Այդ գրանցումը շարունակվում է: Համենայն դեպս, Դուք պետք է տեղեկացնեք Ձեր վարչական իրավիճակում տեղի ունեցած փոփոխությունների մասին Ձեր բնակության վայրի տեղական բժշկական ապահովագրական գրասենյակին (CPAM):

Ապստանի հայցելու ընթացքում, Դուք կարող եք դիմել իրավունքներ ստանալու համար եթե Ձեր իրավունքները դեռևս չեն գործում:



Փախստականի կարգավիճակի կամ օժանդակ պաշտպանության շնորհումը Ձեզ թույլ կտա վերջնականապես գրանցվել սոցիալական ապահովագրությունում և ստանալ CPAM-ի կողմից տրված իրավունքների տեղեկանքը փոխարինող Carte vitale-ը:

Դրույքային աշխատանք գտնելու դեպքում Դուք պետք է կապվեք տեղական բժշկական ապահովագրական գրասենյակի (CPAM) հետ՝ միանալու աշխատողների համար հիմնական համակարգին:

■ **ԼՍոցիալական ու ընտանեկան նպաստներ**

Որպես պաշտպանություն գտած անձ, Դուք կարող եք ստանալ տարբեր ֆինանսական նպաստներ՝ դիմելով տեղական ընտանեկան նպաստների գրասենյակ (CAF) կամ Ձեր բնակության վայրի այլ կազմակերպությունների:

Եթե Դուք համապատասխանում եք անհրաժեշտ պայմաններին, ապա Դուք կարող եք այսպիսով օգտվել Ակտիվ Համերաշխության Եկամուտից (RSA), ընտանեկան նպաստներից, բնակարանի համար տրվող նպաստից, միայնակ ծնողի համար նախատեսած նպաստից, նախադպրոցական տարիքի երեխաների դաստիարակության համար նպաստից, կամ հաշմանդամ չափահասների համար նախատեսած նպաստից:

Սոցիալական այս նպաստների նկատմամբ ունեցած իրավունքներն ուսումնասիրվում են Ֆրանսիայի ողջ տարածքում հայրյուրավոր վայրերում տեղակայված Ընտանեկան նպաստների գրասենյակի (CAF) կողմից:

Սոցիալական նպաստներից օգտվելու համար, Դուք պետք է ներկայանաք Ընտանեկան նպաստների գրասենյակ ու լրացնել ռեսուրսների մասին հայտարարություն (վերջին երկու տարիների համար): Դուք համապատասխան ձևաթուղթը կգտնեք ինտերնետի վրա (www.caf.fr):

Դրա համար անհրաժեշտ է նաև ունենալ բանկային հաշիվ:

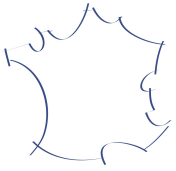
7.5. Ճանապարհորդություն դեպի արտասահման

Եթե Ձեզ պաշտպանություն է շնորհվել ու եթե Դուք ցանկանում եք ճանապարհորդել Ֆրանսիայից դուրս, ապա Դուք կարող եք ստանալ Ձեր բնակավայրի մարզպետարանի կողմից տրված ճանապարհորդության իրավունք:

Եթե Դուք փախստական եք, ապա Դուք 2 տարի վավերականության ժամկետով փախստականի համար նախատեսած ճանապարհորդության իրավունք կստանաք:

Եթե Ձեզ շնորհվել է օժանդակ պաշտպանություն, ապա Դուք մեկ տարի վավերականություն ունեցող ինքնության քարտ և ճանապարհորդության իրավունք կստանաք:

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ. Ճանապարհորդության իրավունքները Ձեզ իրավունք չեն տալիս վերադառնալ Ձեր երկիրը: Սակայն, բացառիկ յուրահատուկ պայմաններում (օրինակ հարազատ անձանց մահ կամ լուրջ հիվանդություն) մարզպետարան դիմելու դեպքում, Դուք կարող եք ստանալ գերագույնս 3 ամսվա անցաթուղթ, որը Ձեզ թույլ կտա վերադառնալ Ձեր երկիրը:



Եթե Դուք քաղաքացիություն չունեցող անձ եք, ապա Դուք կստանաք քաղաքացիություն չունեցող անձանց համար նախատեսած ճանապարհորդության իրավունք՝ ցանկացած երկիր գնալու համար: Այդ քարտը մեկ տարվա վավերականություն ունի եթե Դուք ժամանակավոր բնակեցման իրավունք ունեք, ու 2 տարի է՝ բնակչի քարտի առկայության դեպքում:

Ճանապարհորդության այս իրավունքների ժամկետները չեն կարող երկարաձգվել ֆրանսիական դիվանագիտական ու հյուպատոսական պոստերում: Ճանապարհորդության մեկնելուց առաջ Դուք պետք է վստահ լինեք, որ ճանապարհորդության Ձեր իրավունքն ուժի մեջ է ճանապարհորդության ողջ ընթացքում:

Եթե ճանապարհորդության Ձեր իրավունքի ժամկետը լրանում է ֆրանսիայից դուրս լինելու ժամանակ (կամ եթե Դուք այն կորցրել եք կամ Ձեզանից այն գողացել են), ապա Դուք պետք է դիմեք այդ երկրում գտնվող ֆրանսիական դիվանագիտական կամ հյուպատոսական իշխանություններին՝ հյուպատոսական անցաթուղթ ստանալու համար, որը վավերականության մեջ գտնվող կեցության Ձեր իրավունքի հետ միասին Ձեզ թույլ կտա ֆրանսիա վերադառնալ:

Եթե Դուք փախստական եք կամ Ձեզ շնորհվել է օժանդակ պատշտապանություն, ապա ֆրանսիայի տարածքում բնակվող Ձեր անչափահաս երեխան, որին որպես ապաստան պաշտպանություն չի կարող շնորհվել, կարող է ստանալ մեկ տարի վավերականություն ունեցող ճանապարհորդության իրավունք:

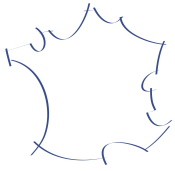
7.6. Նատուրալիզացիա (քաղաքացիության ստացում)

Եթե Ձեզ ճանաչել են որպես փախստական, ապա Դուք կարող եք դիմել քաղաքացիություն ստանալու համար կարգավիճակի ստանալուց անմիջապես հետո:

Եթե Ձեզ շնորհվել է օժանդակ պաշտպանություն, կամ քաղաքացիություն չունեցող անձի կարգավիճակ, ապա քաղաքացիություն ստանալու նպատակով հայց ներկայացնելուց առաջ Դուք պետք է ապացուցեք, որ օրինակապես ֆրանսիայում եք բնակվում առնվազն 5 տարի շարունակ:

Դուք պետք է համապատասխանեք որոշ պայմանների (օրինակ՝ ֆրանսերեն լեզվի իմացություն)՝ քաղաքացիություն ստանալու համար Ձեր թեկնածությունը ներկայացնելուց առաջ:

Դուք Ձեր գործը պետք է ներկայացնեք քաղաքացիության համար նախատեսած կենտրոն:



ՀԱՎԵԼՎԱԾ. Օգտակար հասցեներ

Այս ցուցակը վերջնական չէ

1. Հասցեներ ողջ տարածքի համար

Office français de protection des réfugiés et apatrides (OFPRA)

201, rue Carnot
94 136 FONTENAY-SOUS-BOIS CEDEX
tél : 01 58 68 10 10
fax : 01 58 68 18 99
<http://www.ofpra.gouv.fr/>

Cour nationale du droit d'asile (CNDA)

35, rue Cuvier
93 558 MONTREUIL-SOUS-BOIS Cedex
tél : 01 48 10 40 00
fax : 01 48 18 41 97
<http://www.commission-refugies.fr/>

Haut Commissariat des Nations-Unies pour les Réfugiés (HCR)

9, rue Keppler
75 116 PARIS
tél : 01 44 43 48 58
fax : 01 40 70 07 39
<http://www.unhcr.org/>

Office français de l'immigration et de l'intégration (OFII)

44, rue Bargue
75 015 PARIS
tél : 01 53 69 53 70
fax : 01 53 69 53 69
<http://www.ofii.fr>

■ Associations

Association des chrétiens pour l'abolition de la torture (ACAT)

7, rue Georges Lardennois
75 019 PARIS
tél : 01 40 40 42 43 / fax : 01 40 40 42 44
<http://www.acatfrance.fr/>

Act'up

45, rue Sedaine
75 011 PARIS
tél : 01 48 06 13 89 / fax : 01 48 06 16 74
<http://www.actupparis.org/>

Amnesty International - section française

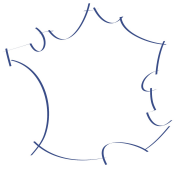
76, boulevard de la Villette
75 019 PARIS
tél : 01 53 38 65 16 / fax : 01 53 38 55 00
<http://www.amnesty.fr/>

Association Primo Lévi

107, avenue Parmentier
75 011 PARIS
tél : 01 43 14 08 50 / fax : 01 43 14 08 28
<http://www.primolevi.asso.fr/>

Association d'accueil aux médecins et personnels de santé réfugiés en France (APSR)

Hôpital Sainte Anne
1, rue Cabanis
75 014 PARIS
tél : 01 45 65 87 50 / fax : 01 53 80 28 19
<http://www.apsr.asso.fr>



**Comité d'aide exceptionnelle aux intellectuels
réfugiés (CAEIR)**

43, rue Cambronne
75 015 PARIS
tél : 01 43 06 93 02 / fax : 01 43 06 57 04

Centre d'action sociale protestant (CASP)

20, rue Santerre
75 012 PARIS
tél : 01 53 33 87 50 / fax : 01 43 44 95 33
<http://www.casp.asso.fr>

CIMADE - Service œcuménique d'entraide

64, rue Clisson
75 013 PARIS
tél : 01 44 18 60 50 / fax : 01 45 56 08 59
<http://www.cimade.org>

Comité médical pour les exilés (COMEDE)

Hôpital de Bicêtre
78, rue du Général Leclerc
BP 31
94 272 LE KREMLIN BICÊTRE
tél : 01 45 21 38 40 / fax : 01 45 21 38 41
<http://www.comede.org>

Croix rouge française

1, place Henry Dunant
75 008 PARIS
tél : 01 44 43 11 00
fax : 01 44 43 11 69
<http://www.croix-rouge.fr>

**Fédération des associations de soutien
aux travailleurs immigrés (FASTI)**

58, rue des Amandiers
75 020 PARIS
tél : 01 58 53 58 53 / fax : 01 58 53 58 43
<http://www.fasti.org>

Forum réfugiés

28, rue de la Baisse - BP 1054
69 612 VILLEURBANNE CEDEX
tél : 04 72 97 05 80 / fax : 04 72 97 05 81
<http://www.forumrefugies.org>

France Terre d'Asile (FTDA)

24, rue Marc Seguin
75 018 PARIS
tél : 01 53 04 39 99 / fax : 01 53 04 02 40

<http://www.france-terre-asile.org>

Groupe accueil solidarité (GAS)

17, place Maurice Thorez
94 800 VILLEJUIF
tél : 01 42 11 07 95 / fax : 01 42 11 09 91
<http://pagesperso-orange.fr/gas.asso>

**Groupe d'information et de soutien
des immigrés (GISTI)**

3, villa Marcès
75 011 PARIS
tél : 01 43 14 60 66 / fax : 01 43 14 60 69
<http://www.gisti.org>

Ligue des droits de l'homme (LDH)

138, rue Marcadet
75 018 PARIS
tél : 01 56 55 51 00 / fax : 01 56 55 51 21
<http://www.ldh-france.org>

**Mouvement contre le racisme et pour l'amitié
entre les peuples (MRAP)**

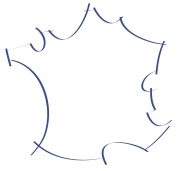
43, boulevard Magenta
75 010 PARIS
tél : 01 53 38 99 99 / fax : 01 40 40 90 98
<http://www.mrap.asso.fr>

Secours catholique

23, boulevard de la Commanderie
75 019 PARIS
tél : 01 48 39 10 92 / fax : 01 48 33 79 70
<http://www.secours-catholique.asso.fr>

**Service national de la pastorale des migrants
(SNPM)**

269 bis, rue du Faubourg St Antoine
75 011 PARIS
tél : 01 43 72 47 21 / fax : 01 46 59 04 89
<http://www.eglisemigrations.org>



2. Տեղային հասցեներ

■ Միակ դռնակներ

ALSACE

- Haut-Rhin : 7, rue Bruat, 68 020 Colmar
- Bas-Rhin
5, place de la République, 67 073 Strasbourg

AQUITAINE

- 2, esplanade Charles de Gaulle,
33 000 Bordeaux

AUVERGNE

- 18, boulevard Desaix,
63 000 Clermont-Ferrand

BOURGOGNE

- Saône-et-Loire
196, rue de Strasbourg, 71 000 Mâcon
- Côte d'Or, Nièvre, Yonne
53, rue de la préfecture, 21 041 Dijon

BRETAGNE

- 3, avenue de la préfecture, 35 026 Rennes

CENTRE

- 181, rue de Bourgogne, 45 042 Orléans

CHAMPAGNE-ARDENNE

- 38, rue Carnot,
51 036 Châlons-en-Champagne

FRANCHE-COMTE

- 8 bis, rue Charles Nodier, 25 035 Besançon

GUADELOUPE

- Palais d'Orléans, rue Lardenoy
97 109 Basse-Terre, Guadeloupe

ILE-DE-FRANCE

- Paris
92, boulevard Ney, 75 018 Paris
- Seine-et-Marne
12, rue des Saints Pères, 77 000 Melun

- Yvelines
1, rue Jean Houdon, 78 000 Versailles

- Essonne
Boulevard de France, 91 000 Évry
- Hauts-de-Seine
167-177 Av. Frédéric et Irène Joliot Curie,
92000 Nanterre
- Seine-Saint-Denis
13, rue Marguerite-Yourcenar,
93 000 Bobigny
- Val-de-Marne
13/15 Rue Claude Nicolas Ledoux,
94 000 Créteil
- Val d'Oise
5, avenue Bernard Hirsch,
95 010 Cergy-Pontoise

LANGUEDOC-ROUSSILLON

- 34, place des Martyrs de la résistance,
34 000 Montpellier

LIMOUSIN

- 19, rue Cruveilhier, 87 000 Limoges

LORRAINE

- 9, place de la Préfecture, 57 000 Metz

MIDI-PYRENEES

- 1, place Saint-Étienne, 31 038 Toulouse

NORD-PAS-DE-CALAIS

- Nord
12/14, rue Jean Sans Peur, 59 039 Lille
- Pas-de-Calais
9, esplanade Jacques Vendroux, 62 100 Calais

BASSE-NORMANDIE

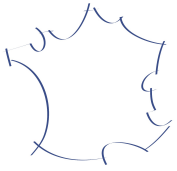
- rue Daniel Huet, 14 038 Caen cedex 09

HAUTE-NORMANDIE

- 7, place de la Madeleine, 76 000 Rouen

PAYS DE LOIRE

- Loire-Atlantique, Vendée
6, quai Ceineray, 44 035 Nantes



- Maine-et-Loire, Mayenne, Sarthe
Place Michel Debré, 49 934 Angers

PICARDIE

- 1, place de la Préfecture, 60 000 Beauvais

POITOU-CHARENTES

- Bâtiment Haussmann - Impasse des Écossais,
86 000 Poitiers

PROVENCE-ALPES-COTE-D'AZUR

- Bouches-du-Rhône, Vaucluse
66, bis rue Saint-Sébastien, 13 006 Marseille
- Alpes-de-Haute-Provence, Hautes-Alpes,
Alpes-Maritimes, Var
147, boulevard du Mercantour, 06 200 Nice

RHONE-ALPES

- Isère, Savoie, Haute-Savoie
12, place de Verdun, 38 000 Grenoble
- Ain, Ardèche, Drôme, Loire, Rhône
106, rue Pierre Corneille, 69 003 Lyon

■ Մարզպետարաններ

ALSACE

- Haut-Rhin
7, rue Bruat, 68 020 Colmar
- Bas-Rhin
5, place de la République, 67 073 Strasbourg

AQUITAINE

- Gironde
2, esplanade Charles de Gaulle,
33 000 Bordeaux
- Dordogne
2, rue Paul Louis Courier, 24 000 Périgueux
- Landes
24, rue Victor Hugo, 40 021 Mont-de-Marsan
- Lot-et-Garonne
Place de Verdun, 47 920 Agen
- Pyrénées-Atlantiques
2, rue du maréchal Joffre, 64 021 Pau

AUVERGNE

- Puy-de-Dôme
18, boulevard Desaix,
63 000 Clermont-Ferrand
- Allier
2, rue Michel de l'Hospital, 03 000 Moulins
- Cantal
2, cours Monthyon, 15 000 Aurillac
- Haute-Loire
6, avenue du Général de Gaulle
43 000 Le Puy-en-Velay

BOURGOGNE

- Saône-et-Loire
196, rue de Strasbourg, 71 000 Mâcon
- Nièvre
40, rue de la Préfecture, 58 000 Nevers
- Yonne
Place de la Préfecture, 89 000 Auxerre
- Côte d'Or
53, rue de la Préfecture, 21 041 Dijon

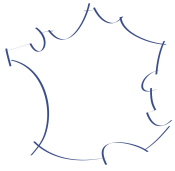
BRETAGNE

- Ille-et-Vilaine
3, avenue de la Préfecture, 35 026 Rennes
- Côtes d'Armor
1, place Général de Gaulle, 22 000 Saint-Brieuc
- Finistère
42, boulevard Dupleix, 29 000 Quimper
- Morbihan
24, place de la République, 56 000 Vannes

CENTRE

- Loiret
181, rue de Bourgogne, 45 042 Orléans
- Cher
Place Marcel Plaisant, 18 000 Bourges
- Eure-et-Loir
Place de la République, 28 000 Chartres
- Indre
Place de la Victoire et des Alliés,
36 000 Châteauroux
- Indre-et-Loire
15, rue Bernard Palissy, 37 925 Tours
- Loir-et-Cher
Place de la république, 41 000 Blois

CHAMPAGNE-ARDENNE



- Ardennes
Esplanade du Palais de Justice,
08 000 Charleville-Mézières
- Aube
2, rue Pierre Labonde, 10 000 Troyes
- Haute-Marne
89, rue Victoire de la Marne,
52 011 Chaumont

- Marne
38, rue Carnot,
51 036 Châlons-en-Champagne

FRANCHE-COMTE

- Doubs
8, bis Rue Charles Nodier, 2 5035 Besançon
- Jura
8, rue de la Préfecture, 3 9000 Lons-le-Saunier
- Haute-Saône
1, rue de la Préfecture, 70 013 Vesoul
- Territoire de Belfort
Place de la République, 90 000 Belfort

GUADELOUPE

- Palais d'Orléans, Rue Lardenoy,
97 109 Basse-Terre 97109, Guadeloupe

ILE-DE-FRANCE

- Paris : 92, boulevard Ney, 75 018 Paris
- Seine-et-Marne
12, rue des Saints Pères, 77 000 Melun
- Yvelines
1, rue Jean Houdon, 78 000 Versailles
- Essonne
Boulevard de France, 91 000 Evry
- Hauts-de-Seine
167-177, avenue Frédéric et Irène Joliot
Curie, 92 000 Nanterre
- Seine-Saint-Denis
1, esplanade Jean Moulin, 93 007 Bobigny
- Val-de-Marne
21-29, avenue du Général De Gaulle,
94 038 Créteil cedex
- Val d'Oise
5, avenue Bernard Hirsch, 95 010 Cergy-
Pontoise

LANGUEDOC-ROUSSILLON

- Hérault : 34, place des Martyrs de la
résistance, 34 000 Montpellier
- Aude : 52, rue Jean Bringer,
11 000 Carcassonne
- Gard : 10, avenue Feuchères, 30 000 Nîmes
- Lozère : rue du faubourg Montbel,
48 005 Mende
- Pyrénées-Orientales : 120, avenue Emile
Roudayre, 66 000 Perpignan

LIMOUSIN

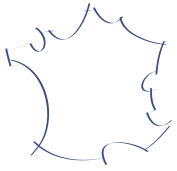
- Corrèze : 1, rue Souham, 19 000 Tulle
- Creuse : 4, place Louis Lacrocq, 23 000
Guéret
- Haute-Vienne : 1, rue de la Préfecture,
87 000 Limoges

LORRAINE

- Moselle : 9, place de la Préfecture
570 00 Metz
- Meuse
40, rue du Bourg, 55 000 Bar-le-Duc
- Meurthe-et-Moselle
1, rue Préfet Claude Erignac, 54 000 Nancy
- Vosges : Place Foch, 88 026 Epinal

MIDI-PYRENEES

- Haute-Garonne
1, place Saint-Étienne, 31 038 Toulouse
- Ariège
2, rue de la préfecture Préfet Claude Erignac,
09 000 Foix
- Aveyron
7, place Général de Gaulle, 12 000 Rodez
- Gers
7, rue Arnaud de Moles, 32 000 Auch
- Lot
Cité Bessières, Rue Pierre Mendes France,
46000 Cahors
- Hautes-Pyrénées
Place du Général de Gaulle, 65 000 Tarbes
- Tarn
Place de la Préfecture, 81 013 Albi
- Tarn-et-Garonne
2, allée de l'Empereur, 82 013 Montauban



NORD-PAS-DE-CALAIS

- Nord
12/14, rue Jean sans Peur, 59 039 Lille
- Pas-de-Calais
9, esplanade Jacques Vendroux, 62 100 Calais

BASSE-NORMANDIE

- Calvados
Rue Daniel Huet, 14 038 Caen cedex 09
- Manche
Place de la Préfecture, 50 002 Saint-Lô
- Orne
39, rue Saint-Blaise, 61 018 Alençon

HAUTE-NORMANDIE

- Seine-Maritime
7, place de la Madeleine, 76 000 Rouen
- Eure
Boulevard Georges Chauvin, 27 000 Evreux

PAYS DE LOIRE

- Loire-Atlantique
6, quai Ceineray, 44 035 Nantes
- Vendée
29, rue Dellile, 85 009 La Roche-sur-Yon
- Maine-et-Loire
Place Michel Debré, 49 934 Angers
- Mayenne
46, rue Mazagran, 53 015 Laval
- Sarthe
Place Aristide Briand, 72 041 Le Mans

PICARDIE

- Oise
1, place de la Préfecture, 60 000 Beauvais
- Aisne
27, rue Paul Doumer, 02 000 Laon
- Somme
51, rue de la République, 80 000 Amiens

POITOU-CHARENTES

- Charente
7-9, rue de la Préfecture, 16 023 Angoulême
- Charente-Maritime
38, rue Réaumur, 17 000 La Rochelle
- Deux-Sèvres
4, rue Duguesclin, 79 099 Niort

- Vienne
7, place Aristide Briand, 86 000 Poitiers

PROVENCE-ALPES-COTE-D'AZUR

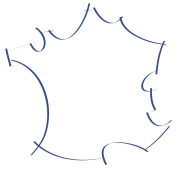
- Bouches-du-Rhône
66 bis, rue Saint-Sébastien, 13 006 Marseille
- Vaucluse :
28, boulevard Limbert, 84 000 Avignon
- Alpes-Maritimes
147, boulevard du Mercantour, 06 200 Nice
- Alpes-de-Haute-Provence
Avenue Demontzey, 04 002 Digne les Bains
- Hautes-Alpes
28, rue Saint-Arey, 05 000 Gap
- Var
Boulevard du 112e régiment d'infanterie,
83 070 Toulon

RHONE-ALPES

- Isère
12, place de Verdun, 38 000 Grenoble
- Savoie
Château des Ducs de Savoie,
73 018 Chambéry
- Haute-Savoie
Rue Louis Revon, 74 000 Annecy
- Rhône
106, rue Pierre Corneille, 69 003 Lyon
- Ain
4,5 avenue Alsace Lorraine, 01 012 Bourg en
Bresse
- Ardèche
5, rue pierre Filliat, 07 000 Privas
- Drôme
3, boulevard Vauban, 26 000 Valence
- Loire
2, rue Charles de Gaulle, 42 022 Saint-Etienne

**■ Էմիգրացիայի ու
Ինտեգրացիայի
Ֆրանսիական Գրասենյակի
տարածային
Վարչություններ (OFII)**

Direction centrale
44, rue Bargue



75 732 Paris Cedex 15
tél : 01 53 69 53 70

Amiens (02, 60, 80)
275, rue Jules Barni – Bât. D
80 000 Amiens
tél : 03 22 91 28 99 / amiens@ofii.fr

Besançon (25, 70, 39, 90)
3, avenue de la Gare d'Eau
25 000 Besançon
tél : 03 81 25 14 39 / besancon@ofii.fr

Bobigny (93)
13, rue Marguerite Yourcenar
93 000 Bobigny
tél : 01 49 72 54 00 / Seine-saint-denis@ofii.fr

Bordeaux (24, 33, 40, 47,6 4)
55, rue Saint Sernin,
33 002 Bordeaux Cedex
tél : 05 57 14 23 00 / bordeaux@ofii.fr
Caen (14, 50, 61)
Rue Daniel Huet
14 038 Caen Cedex 9
tél : 02 31 86 57 98 / Caen@ofii.fr

Cayenne (973)
17/19, rue Lalouette BP 245
97 325 Cayenne
tél : 05 94 37 87 00 / cayenne@ofii.fr

Cergy (95)
Immeuble « Ordinal » Rue des Chauffours,
95 002 Cergy Pontoise Cedex
tél : 01 34 20 20 30 / cergy@ofii.fr

Clermont-Ferrand (03, 15, 63, 43)
1, rue Assas
63 033 Clermont Ferrand
tél : 04 73 98 61 34 / Clermont-ferrand@ofii.fr

Créteil (91, 94)
13/15, rue Claude Nicolas Ledoux
94 000 Créteil
tél : 01 41 94 69 30 / creteil@ofii.fr

Dijon (21, 58, 71, 89)

Cité administrative Dampierre
6, rue du Chancelier de l'Hospital
21 000 Dijon
tél : 03 80 30 32 30 / dijon@ofii.fr

Grenoble (74, 38, 73)
Parc Alliance - 76, rue des Alliés
38 100 Grenoble
tél : 04 76 40 95 45 / grenoble@ofii.fr

Lille (59, 62)
2, rue de Tenremonde
59 000 Lille
tél : 03 20 99 98 60 / lille@ofii.fr

Limoges (23, 19, 87)
19, rue Cruveihier
87 000 Limoges
tél : 05 55 11 01 10 / limoges@ofii.fr

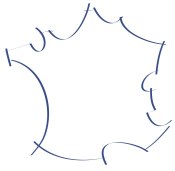
Lyon (01, 07, 26, 42, 69)
7, rue Quivogne
69 286 Lyon Cedex 02
Tél : 04 72 77 15 40 / Lyon@ofii.fr
Marseille (13, 20, 04, 05, 83, 84)
61, boulevard Rabatau
13 295 Marseille Cedex 08
tél : 04 91 32 53 60 / Marseille@ofii.fr

Antenne Mayotte OFII (976)
N15 Espace Corallium, RN1 – CS 80058 Kaweni,
97 600 Mamoudzou
tél : 02 069 62 23 54 / mayotte@ofii.fr

Melun (77)
2 bis, avenue Jean Jaurès
77 000 Melun
tél : 01 78 49 20 00 / Melun@ofii.fr

Metz (54, 55, 57, 88)
2, rue Lafayette
57 000 Metz
tél : 03 87 66 64 98 / metz@ofii.fr

Montpellier (30, 34, 48, 66)
Le Régent - 4, rue Jules Ferry
34 000 Montpellier
tél : 04 99 77 25 50 / montpellier@ofii.fr



Montrouge (92, 78)
221, avenue Pierre Brossolette
92 120 Montrouge
tél : 01 41 17 73 00 / montrouge@ofii.fr

Nantes (44, 53, 49, 72, 85)
93 bis, rue de la Commune de 1871
44 400 Rezé
tél : 02 51 72 79 39 / nantes@ofii.fr

Nice (06)
Immeuble SPACE- Bât. B
11, rue des Grenouillères
06 200 Nice
tél : 04 92 29 49 00 / nice@ofii.fr

Orléans (18, 28, 36, 37, 45, 41)
4, rue de Patay
45 000 Orléans
tél : 02 38 52 00 34 / orleans@ofii.fr

Paris (75)
48, rue de la Roquette
75 11 Paris
tél : 01 55 28 19 40 / paris@ofii.fr

Pointe-à-Pitre (971, 972)
Immeuble Piazza - Boulevard Chanzy
97 110 Pointe à Pitre
tél : 05 90 90 01 83 / guadeloupe@ofii.fr

Poitiers (16, 17, 79, 86)
86, avenue du 8 Mai 1945
86 000 POITIERS
tél : 05 49 62 65 70 / reims@ofii.fr

Reims (08, 10, 51, 52)
26/28, rue Buirette
51 100 Reims
tél : 03 26 36 97 29 / reims@ofii.fr

Rennes (22, 29, 35, 56)
8, rue Jean Julien Lemordant
35 000 Rennes
tél : 02 99 22 98 60 / rennes@ofii.fr

La Réunion (974)
Préfecture de la Réunion, Place du Barchois
97 405 Saint Denis Cedex

tél : 02 62 40 75 69 / ofii-reunion@ofii.fr

Rouen (27,76)
Immeuble Montmorency 1
15, place de la Verrerie
76 100 Rouen
tél : 02 32 18 09 94 / rouen@ofii.fr

Strasbourg (67,68)
4, rue Gustave Doré - CS 80115
67 069 Strasbourg Cedex
tél : 03 88 23 30 20 / strasbourg@ofii.fr

Toulouse (09, 12, 19, 23, 32, 31, 65, 87, 46, 81, 82)
7, rue Arthur Rimbaud, CS 40310
31 203 Toulouse Cedex2
tél : 05 34 41 72 20 / toulouse@ofii.fr



Liberté • Égalité • Fraternité

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR
Direction générale des étrangers en France
Service de l'asile
<http://www.immigration.interieur.gouv.fr>

